

# Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэмрэ и Правительствоэрэ ягъэзет

№ 244 (19758)  
2010-рэ ильэс  
ШЭМБЭТ  
ТЫГЪЭГЪАЗЭМ и 18

ОСЭ ГЪЭНЭФАГЪЭ ИЭП

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэмрэ и Правительствоэрэ ягъэзет

## Урысые Федерацием и Президент и Указ

Урысые Федерацием икъэралыгъо наградэхэр афэгъэшъошэгъэнхэм ехылылагъ

Лъэпкъ культурэмрэ искусствэмрэ яхэбьоныгъэкIэ гъэхъагъэу илэхэм, ильэсыбэ хъугъэу шлуагъэ кытэу Иоф зэришIэрэм апае **Зэкъошныгъэм иорден Андзэрэкъо Чесик Мыхъамэд ыкъом** — къэралыгъо учреждение «Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо филармоние» иартист-орэдыIo фэгъэшъошэгъэнэу.

Урысые Федерацием и Президентэу Дмитрий МЕДВЕДЕВ

Москва, Кремль  
тыгъэгъазэм и 6, 2010-рэ ильэс  
N 1521

ПФР-р ЗЫЗЭХАЦАГЪЭР ИЛЬЭС 20 ХЪУГЪЭ

## ЯмэфэкI хагъэунэфыкIыгъ



Урысые Федерацием ПенсиехэмкIэ ифонд зызэхацагъэр ильэс 20 зэрэхъугъэм фэгъэхъыгъэ мэфэкI зэхахъэ тыгуасэ, тыгъэгъазэм и 17-м, АР-м и Къэралыгъо филармоние щыкIуагъ. Ащ хэлэжъагъэх АР-м и Президентрэ министрэхэм я Кабинетрэ я Администрацие ипашуэ Владислав Федоровыр, УФ-м ПенсиехэмкIэ ифонд и ГъэIорышIапIэу Къыблэ федеральнэ округым щылэм иллыкIоу Ольга Лудовар, АР-м и Къэралыгъо Совет — Хасэм икомитет итхъаматэу Татьяна Петровар, къэралыгъо хэбзэ ыкIи муниципальнэ органхэм яллыкIохэр, нэмыкI хъакIэхэр.

## Тыгъэгъазэм и 20-р — Урысые Федерацием щынэгъончъагъэмкIэ иорганхэм яIoфышIэ и Маф

Адыгэ Республикэм и спецкIулыкIухэм яIoфышIэхэу лъытэныгъэ зыфэтшIыхэрэр!

Урысые Федерацием щынэгъончъагъэмкIэ иорганхэм яIoфышIэ и Мафэ фэишI тыгу кыддеIэу тышIуфэгъушIо!

ШъуиIoфышIэн анахъэу зыфэгъэзагъэр къэралыгъо фэдэхэр къэгъэгъунэгъэнхэр, социальнэ-экономикэ, общественнэ-политикэ Ioфыгъохэр шлуагъэ кытэу зшIохыгъэнхэр ары.

СпецкIулыкIухэм яIoфышIэхэм япшIэрылI шъхъалэхэм ащыцI цыфым, обществэм, къэралыгъом ящынэгъончъагъэ кыдэIлIытэгъэныр. Ащ пае Урысыем ыкIи ащ щыпсэхэрэм яфедэхэм якъэгъэгъунэн фIорышIэрэ нэпчэ лыгъэишхо кызыхыгъэфэн, рензу Ioф зыдшIэжысын фаеу мэху.

Урысыем и ФСБ Адыгэ РеспубликэмкIэ и ГъэIорышIапIэ иIoфышIэхэм IэпIэсэныгъэишхо зэрахълэм ишыхъатэу цыт республикэм терроризмэрэ экстремизмэрэ яншIэнэ дэйхэм зэрациухъагъэр, ильэсыбэ хъугъэу лъэпкъ, дин зэгурыIoныгъэ зэрлIтыр.

Къолхъэ тын-Iыхыным, бзэдэжшIагъэхэм ябэныжыгъэнымыкIэ, терроризмэрэ экстремизмэрэ апэуужыгъэнымыкIэ къэралыгъо хабзэм иорганхэмрэ щынэгъончъагъэмкIэ органхэмрэ азыфагу зэпхыныгъэ пытэ республикэм зэрэцилIыым мэхъанэишхо иI.

ГъэIорышIапIэм иIoфышIэхэм ясэнэхъат хэишIыкIышхо зэрэфыряIэм, япшIэрылI, Хэгъэгум зэрафэишIыпкъэхэм яшлуагъэкIэ Урысые Федерацием икъэралыгъо фэдэхэр кыдэIлIытэгъэнхэм атэгъэнсыхъэгъэ пшIэрылIхэр шлуагъэ кытэу зэрагъэцкIэцтхэм тицыхъэ телъ.

Шъори, кышIуэпIагъэхэм и псауныгъэ пытэ, насып шъуиIэнэу, шъуигъаиIэ кIыхъэ хъунэу, Адыгэ Республикэм, зэдэти Хэгъэгум Урысые Федерацием и апае шъуиIoфышIэн тапэкIэ гъэхъагъэхэр щышIушIынуу тышIуфэлIаIo!

Адыгэ Республикэм и Президентэу ТХЪАКIУЩЫНЭ Аслъан

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и Тхъаматэу Анатолий ИВАНОВ

Зэхахъэм иIoфышIэн зырагъа-жъэм АР-м и Президент ыцIэкIэ ямэфэкI пае зэлукIэм хэлэжъагъэхэм къафэгъушIуагъ Владислав Федоровыр. Ащ Адыгэ Республикэм изаслуженнэ щытхъуцIэхэр кызыфауасыгъэхэ Дэгумыкы Валентинэрэ ХъокIо Аминэтрэ тын лъапIэхэр къэзыушыхъатырэ тхылхэмрэ бгъэхэлхъэ тамыгъэхэмрэ аритыжыкIыгъэх. Нэужым мэфэкI зэхахъэм хэлэжъагъэхэм апашъхъэ кышыгушIуагъ ПФР-м и Адыгэ республикэ Къутамэ ипашуэ Къулэ Аскэрбий. Пенсие системэм аужырэ ильэсхэм зэхъокIыныгъэу фэхъугъэхэм, пенси-

онерхэм ящыIэкIэ амалхэр нахъышIу шыгъэнхэм пае федеральнэ хабзэм Ioфыгъоу зэрехъэрэм къатегушыIагъ, ПФР-м исистемэ Ioф щызышIэхэрэм юбилеим пае къафэгъушIуагъ.

ГушыIэр ратыгъ Парламентым икомитет итхъаматэу Татьяна Петровар. Къэралыгъо Советым — Хасэм ыцIэкIэ ямэфэкI пае зэхахъэм хэлэжъагъэхэм ар къафэгъушIуагъ, Парламентым итын лъапIэу, тамыгъэу «Закон. ПшIэрылI. Цыфыгъ» зыфиIoу Къулэ Аскэрбий кыфагъэшъошагъэр, Парламентым и Цытхъу тхылхэр Татьяна Киселевар, Дэгумыкы Фа-

тимэ ыкIи Цуекъо Саидэ къаритыжыкIыгъэх.

ПФР-м и ГъэIорышIапIэу Къыблэ федеральнэ округым щылэм иллыкIоу Ольга Лудовар кызыгушIэхэ уж а ГъэIорышIапIэм иписъмэхэу кызырафэразэхэр кызыIотыкIхэрэр ПФР-м и Адыгэ республикэ Къутамэ и IoфышIэхэу Цуамыкы Радмилэ, Iэщэ Аслъан, Светлана Хлынинам, нэмыкIхэм и къаритыгъ.

ИкIэухым ПенсиехэмкIэ фондым итарихъ ехылыгъэ кинофильм къафагъэлъэгъуагъ, мэфэкI концерт къафатыгъ.

КИАРЭ Фатим.

## КАНДИДАТХЭМ АПАЙ

Федеральнэ законэу «Урысые Федерацием иорганхэм хэдзын фытыныгъэу яIэхэм ыкIи референдумым хэлэжъэнхэмкIэ яфитыныгъэхэм ягарантие шъхъалэхэм яхылылагъ» ыкIи Адыгэ Республикэм и Законэу «Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и депутатхэм яхэдзынхэм яхылылагъ» зыфиIoхэрэм зэрагъэнафэрэм тегъэпсыкIыгъэу, Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм и депутатхэм яхэдзынхэм 2011-рэ ильэсым гъэтхэпэм и 13-м щыIэцтхэм афэгъэхъыгъэ агитационнэ материалхэр кыхъу-тыгъэнхэм республикэ гъэзетэу «Адыгэ макъэр» зэрахэлэжъыщтым ехылылагъэу макъэ ятэгъэIу кандидатхэм ыкIи хэдэкIо объединениехэм кандидатхэр языгъэтхыгъэхэм. Агитационнэ материалхэр пкIэ хэмылэу ыкIи пкIэ хэлэу кыхъ-

тыуытхытх. Ащ пае хэутыпIэ чIыпIэу дгъэнафэрэр тхъамафэм кыкIоцI гъэзет пчъагъэу кыдэкIырэм хэутыпIэ чIыпIэу иIэм ипроцентипшI. ПкIэ зыхэлъ агитационнэ материалхэм кыхъэтыуытхытхэм чIыпIэу аубытытхытхэр пкIэ зыхэмыл материалхэм ателытагъэм фэдитIу мэху. Агитационнэ материалхэр ящэнэрэ ыкIи ащ кыкIэлъыкIорэ нэкIубгъохэм къарыхъащтытх. Зы квадратнэ сантиметрэм уасэу иIэр сомэ 20. Кандидатхэр, хэдэкIо объединениехэр хэдгъэлажъэхэзэ пхъэдз идзэн шыкIэм тетэу хэти иагитационнэ материалхэр гъэзетым кызыхиуытхытхэ мафэхэр дгъэнэфэщтытх. Ащ ехылыгъэу мэкъэгъэIу ыужкIэ тигъэзет кыхиуытхытх.

Республикэ гъэзетэу «Адыгэ макъэм» иредакция.



ИльэсыкIэм пагъохырэ шIухъафтынхэр

# РеспубликэмкIэ рекорд агъэуцугъ

Красногвардейскэ районым щыщ СПК-у «Колхозу Лени- ныр» зыфилоу КIыкI Долэтбый зипашэм ибылымахохэм аужыр- рэ ильэсыбэм кыкIоцI щэм икъэхьыжьынкIэ гъэхьэгъэ- шIухэр ашыхэзэ кырэкIох. Джыри мары бэмышIэу кыт- лыиIэсыгъэ къэбарым кызэри- ушыхьатырэмкIэ, хызмэтшIа- пIэм ибылымахохэм чэм пэпчъ тельытагъэу тызыхэт ильэсым щэу кыкIахыгъэр килограмм мини 6-м кырагъэхьугъ. Ар текIоныгъэшху ыкIи респу- бликэмкIэ рекорд.

ХызмэтшIапIэм былым пашгъэр зыщайгышIтхэ пэ- олэ дэгъухэр шагъэпсыгъэх, ахэм чэмхэр кызэрашIтхэ аппаратхэр, псы зэррагъэшхо-

щтхэ ыкIи ебзыр зэрчIашыщтхэ установкэхэр ачIагъэуцугъэх. Чэм лъэпкышIухэр кызылэ- гъэхьэгъэнхэм фэгъэхьыгъэ IофшIэныби зэшIуахыгъ.

ХызмэтшIапIэм ипашIи испе- циалистхэми кызэраIорэмкIэ, гъэхьагъэхэм апэрэ къэклауапIэу яIэхэр фермэхэм ашылэжьэхэрэ цыфхэр арых. Ильэс пчъагъэ хьугъэу фермэм пэщэныгъэ ды- зэрехьэ Светлана Гулак. Чэмьщ хэу Г.В. Гулаковам, В.И. Гайдук ыкIи М.П. Мамедовам тыгъэгъа- зэм и 1-м ехьулIэу чэмэу къа- фэгъэзагъэ пэпчъ щэ килограмм мини 6-м нэс кыкIахыгъ. Ахэм ауж чыжьэп кызэринагъэхэр чэмьщхэу А.П. Хархановыр, А.В. Капризинар, Г.И. Филоши- нар.

Былымахохэм ягъэхьагъэ зилахьышIу хэлъхэм ашыщых механизатору А.М. Букарос, чэмхэм ягъэшхэн фэгъэзэгъэ операторхэу С.И. Зайцевыр, С.А. Болтовыр, С.А. Аврамен- кэр. Ветеринару С.М. Джолэ- кьоми, осеменатору Н.А. Бары- кинми яIэнатIэхэр дэгъоу агъэацIэ.

ЗиIофшIэн дэгъоу зыгъэц- кIэрэ цыфхэм лэжьапкIэу аIукIэжьырэри макIэп. Чэмьщ пэрыгъэм мазэм ялэжьапкIэ сомэ мин 20 — 25-м нэсы.

Джащ фэдэ гъэхьэгъэшIухэр ашIыгъэхэу СПК-у «Колхозу Лениныр» зыфиIорэм ибылы- махохэр ИльэсыкIэм пэгъокIых.

**ЛIЭХЪУСЭЖЪ**  
*Хьаджэрэтбый.*

## «ПсынэкIэчъыр» яхьэкIагъ

*МыекIуапэ дэт лицееу N 19-м иклубэу «Тхылъыр сэ синьбджэгъушIу» зыфиIорэм республикэ КIэлэцIыкIу журналэу «ПсынэкIэчъым» иредактор шъхьаIэу Бэгъушгъэ Марыетрэ тигъэдэкижьэ зыхьырэ секретарэу Шишкина Анастасиерэ мы мафэхэм ихьэкIагъэх.*

ЯтIонэрэ классым ис еджакIохэм хьакIэхэм упчIабэ аратыгъ. Журналыр зэрагъэхьызырэр, зитхыгъэхэр кыхьэзыутын зылъэкIышIтхэр, сурэт дахэу кыхьэхэрэр кызыдырахьхэрэр кIэлэцIыкIухэм зэрагъэшIагъ. Журналыр ашIогъэшIэгъонэу зэ- реджэхэрэр ахэм къаIуагъ. Анахэу хьугъэ-шIэгъэ зэфэшхьаф- хэм афэгъэхьыгъэхэр, рассказ щэнхэр, Адыгеим ехьылIэгъэ тхы- гъэхэр якIасэх.

ЗэлукIэм икIэхуым еджакIохэм атхыгъэ рассказ цыкIухэр ре- дакцием ратыгъэх.

Клубэу «Тхылъыр сэ синьбджэгъушIу» зыфиIорэр ятIонэрэ ильэс хьугъэ лицем зыщызэхашэрэр. КIэлэцIыкIухэр зэджагъэхэр щы- зэхэтэфы, тхылъым ишIуагъэкIэ чыпIэ зэфэшхьафхэм ташIэ... ТхэнымкIи апэрэ лъэбэкъухэр мьщ цыгъэшIых. «Волшебный лес», «Зверье мое» зышхьэ тхылъитIур къыдэдгъэкIыгъ. ЕджакIохэм зэдэгъушIэгъухэр зыщадэтшIырэ уахьтэхэм альэгъугъэхэр, еж- хэм къаугупшысыгъэ къэбархэр, шIу альэгъурэ пэсушхьэхэм афэгъэхьыгъэхэр тхылъхэм къадэхьагъэх.

«Тхылъыр тиньбджэгъу шьыпкъ». А гупшысэр джыри зэ кы- ушыхьатыжьыгъ еджакIохэм зэлукIэгъоу «ПсынэкIэчъым» дыряIагъэм. Ащ ишIуагъэкIэ агу рыхьырэ журналым дахэу гъэкIэрэкIэгъэ инэIубгъохэм къарыхьэрэ таурыхьэр, хырыхь- хьэхэр, усэхэр бэрэ агу къэкIыжьышIтых.

**Марина ПРИГОДА.**

Лицееу N 19-м иклубэу «Тхылъыр сэ синьбджэгъушIу» зыфиIорэм ипаш.

Урысые Федерацием и Прези- дент и Администрацияе къэрал- лыгъом ишIольырхэр зэкIэ мы Iофтхьабзэм кыхьэлэжьээнхэ фаеу ылытагъ. Хэгъэгум ишIоль- ыр пэпчъ щыпэсэрэ лъэпкъ- хэм яэтнографие, ягеографие ахэпIагъоу джэгъуалгъэхэр гъэп- сыгъэнхэр ары мэхьанэ зиIэр.

Адыгэ Республикэм къышагъэ- хьазырыгъэ джэгольэ пкъыгъуитIу, адыгэ палорэ сае зыщыгъ нысхьапэмрэ Москва ара- гъэхьыгъэх.

АР-м культурэмкIэ иминистрэ игуадзэу Нафиса Васильевам кызэриIуагъэмкIэ, джэгъуалгъэхэр дэхэ дэдэх. Зэпэжьыужырэ би-

серхэмкIэ, шIо зэфэшхьафхэр зиIэ пкъыгъохэмкIэ хэдыкIыгъэх. Нысхьапэр Пэнэшгъу Сафиегъ ышIыгъ. Ар Ос Пшъашгъэм фэ- дэу елкэ чIэгъым чIагъэуцонным фытегъэпсыхьагъ. Адыгэ палор Нэгъуцу Аслан кыгъэхьазырыгъ. Джэгъуалгъэхэм яэскизхэр сурэ- тышIэу Бырсыр Абдулахъ иех.

— Пкъыгъохэр дгъэхьазырхэ зэхьум, кыхьашт ильэсым джэ- голгъэ анахь дэгъум икыхэхьын фэгъэхьыгъэ зэнэкъокъу зэхэтIэ- нэу тыгу къэкIыгъ, —къыIуагъ Нафиса Васильевам. — Кремльым иелкэ имызакъоу, тиреспубликэ иелкэ шъхьаIэ къэзыгъэкIэрэ- кIэщтхэри ахэм къахэтхьышIых.

**ДАУТЭ Анжел.**

## Наркоконтролым къеты

## ПШЪЭДЭКИЖЪ АРАГЪЭХЬЫЩТ

Наркотикхэр хэбзэнчъэу гъэзекIогъэнхэм пэуцужыгъэнымкIэ къулыкъоу Адыгеим шыла- жьэрэр икIэщакIоу правухьумэкIо органхэм япа- щэхэр зыхэлэжьыгъэ зэлукIэгъу бэмышIэу Мы- екIуапэ щыкIуагъ. Ар зыфэгъэхьыгъагъэр бздэжшIагъэ зезыхьагъэхэр зыщайгыгъэ учре- дениеу Адыгеим итхэм ачIэхэм наркотикхэр алэкIэмыгъэхьэгъэным иамалхэр нахь пхъэшагъэ хэлъэу зехьэгъэнхэр ыкIи правухьумэкIо орган- хэм ахэтхэу законыр зыукъохэрэр, наркотикхэр а учреждением адзэыжьэхэрэр кыхьэгъэщыгъэн- хэр, яфэшшошэ пшъэдэкижьэ ягъэхьыгъэныр ары. ЗэлукIэгъум хэлэжьагъэх прокурорым игуадзэу С. Губиныр, наркоконтролым икылыкъу ипашэу С. Рудковскэр, УФСИН-м ипашэ ипшъэ-

рылгъэр зыгъэцэкIэрэ Р. Борсэр, нэмыкIхэри. Урысыем и ФСКН Краснодар краймкIэ и Регион гъэIорышIапIэ АР-мкIэ и Къутамэ ипресе-къулыкъу кызэритырэмкIэ, наркотикхэм япхыгъэ бздэжшIа- гъэхэр зезыхьэгъэ нэгъырэ 425-рэ тиреспубликэ ит хьапсэхэм ачIэс. Ахэм яятфэнэрэ пэпчъ наркоман, нар- котик зыгъэфедэу нэгъыри 112-рэ оперативнэ учетым хэт. Хьапсэхэм наркотикхэр хэбзэнчъэу къазэраше- кIокIыхэрэм епхыгъэу мы ильэсым уголовнэ IофитIу правухьумэкIо органхэм кызэлэуахыгъ.

Зигугъу тшIырэ учреждениехэм наркотикхэр кызэрашекIокIыхэрэм пэшIуекIогъэным пашэ шIэгъэн фаехэр оперативникхэм къаIуагъ, правухьумэкIо органхэр мы лъэныкъомкIэ зэ- дэлэжьээнхэ, законыр зыукъохэрэм пшъэдэкижьэ пхъашэ ягъэхьыгъэн зэрэфар кыхагъэщыгъ.

**(Тикорр.).**

# ХЪАПЭКIЭ

## Налбый Юныс ыкъор



2010-рэ ильэсым ты- гъэгъазэм и 16-м ыныбжь ильэс 71-м итэу Адыгэ РеспубликэмкIэ заом, IофшIэным, УIэшыгъэ КIуачIэхэм ыкIи хэбзэ- ухьумэкIо органхэм яве- теранхэм (пенсионер- хэм) я Совет итхьаматэ игуадзэу, ветеранхэм (пенсионерхэм) Iэпы- Iэгъу афэхьурэ Адыгэ республикэ фондэу «ТекIоныгъ» зыфиIоу Советскэ Союзым и Лыхьужьэу Хь.Б. Ан- дырхьуаем ыцIэкIэ шы- тым идиректорэу Хьа- пэкIэ Налбый Юныс ыкъор игъонэмыс хьугъэ.

Н.Ю. ХьапакIэр 1940-рэ ильэсым бэдзэогъум и 2-м АдыгеимкIэ Красногвардейскэ районым ит къуаджэу Адэ- мые кышхьыгъ. ЩыIэныгъэ гъогу шIагъо ащ кыкIугъ. Гу- рыт еджапIэм икIэлэегъаджэу, партиынэ, советскэ IофшIэу ры- гъажы, народнэ гъэсэнныгъэмкIэ гъэIорышIапIэм ипэщэ IэнатIэ нэсыгъ. Пэщэ, зэхэщэкIо дэгъоу ахэм закышцигъэлэгъуагъ.

1963-рэ ильэсым Н.Ю. ХьапакIэм АГПИ-р кызыеух нэуж Шэуджэн районмкIэ совхозэу «Зарям» игурыт еджапIэ тарихьымкIэ щыригъэджагъэх. 1968 — 1970-рэ ильэсхэм Шэ- уджэн еджэпIэ-интернатым идиректор егъэджэн-пIуныгъэ IофымкIэ игуадзэу, 1970-рэ ильэсым шегъэжьагъэу 1973-рэ ильэсым нэс КПСС-м и Шэуджэн РК пропагандэмрэ агитациемрэкIэ иотдел ипашэу щытыгъ. 1973-рэ ильэсым кы- шегъэжьагъэу 1981-рэ ильэсым нэс Шэуджэн райисполкомым итхьаматэ игуадзэу, 1981-рэ ильэсым кышшегъэжьагъэу 1983-рэ ильэсым нэс Адыгэ хэку исполкомым инструкторскэ отдел ипашэ игуадзэу щытыгъ. 1983-рэ ильэсым кышшегъэжьагъэу 1992-рэ ильэсым нэс Адыгэ хэку исполкомым народнэ гъэсэнныгъэмкIэ иотдел ипэшагъ. 1992-рэ ильэсым кышшегъэжьагъэу 2000-рэ ильэсым нэс Адыгэ Республикэм и Президентрэ Адыгэ Респуб- ликэм иминистрэхэм я Кабинетрэ я Администрацие иотделэу рес- публикэ, чыпIэ органхэм зэпхыныгъэ адызиIэм ипашэу щы- тыгъ, 2001-рэ ильэсым шегъэжьагъэу фондэу «ТекIоныгъ» зыфиIорэм пэщэныгъэ дызэррихьагъ.

2000-рэ ильэсым пенсием зэрэкIоу Адыгеим иветеран дви- жение хэхьэ, бюджетым емыпхыгъэ фондэу «ТекIоныгъ» зыфиIорэм ипашэу агъэнафэ, а охьтэ шьыпкъэм Адыгэ Респуб- ликэм иветеранхэм я Совет итхьаматэ игуадзэуи Iоф ешIэ. Мы IэнатIэм Iутызэ ветеранхэм ясатырхэм ягъэпытэн кIочIабэ пэIуегъахьэ.

Налбый Юныс ыкъор цыф шьырыгъэу, интеллигент шьыпкъэу, цыфышIоу щытыгъ, ежми зыфигъэкIуатэщыгъэп, нэмыкIхэми пхъашэу яупчIыжьышIтыгъ, Адыгэ Республикэм иветеранхэми иобщественности осэшхо кыфашIышIтыгъ.

Н.Ю. ХьапакIэм медальхэу «Адыгеим и Щытхьузехь», «За доблестный труд» зыфиIохэрэр, нэмыкI наградэхэр кыфагъэ- шшошагъэх.

ЩымыIэжьым иунагъо исхэм, иныбджэгъухэм, иIахьылхэм тафэтхьаусыхэ.

**Адыгэ Республикэм иветеранхэм я Совет**

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэм лъэ- шэу гухэкI щыхьугъ Адыгэ республикэ фондэу «ТекIоныгъ» зыфиIорэм идиректорэу ХьапэкIэ Налбый Юныс ыкъом идунай зэрихьожьыгъэр ыкIи ащ игупсэхэмрэ иIахьылхэмрэ афэт- хьаусыхэ.

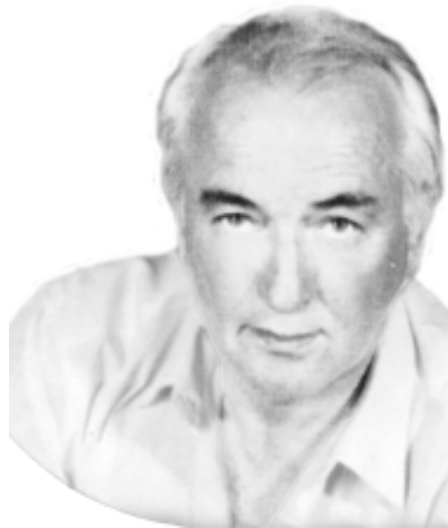
Адыгэ Республикэм иветеранхэм я Совет лъэшэу гухэкI щыхьугъ ветеранхэм (пенсионерхэм) IэпыIэгъу афэхьурэ Адыгэ республикэ фондэу «ТекIоныгъ» зыфиIоу Советскэ Союзым и Лыхьужьэу Хь.Б. Андырхьуаем ыцIэкIэ шытым идирек- торэу, Адыгэ Республикэм иветеранхэм я Совет итхьаматэ игуадзэу ХьапэкIэ Налбый Юныс ыкъом идунай зэрихьожьыгъэр ыкIи щымыIэжьым иунагъорэ иIахьылхэмрэ афэт- хьаусыхэ.

Теуцожь районмкIэ ветеранхэм я Совет гухэкIышхо шы- хьугъ Адыгэ республикэ фондэу «ТекIоныгъэм» ипашэу ХьапэкIэ Налбый Юныс ыкъом игъонэмысэу идунай зэрихьожьыгъэр ыкIи ащ иIахьылхэмрэ пэблагъэхэмрэ афэтхьаусыхэ.

Адыгэ республикэ психоневрологическэ диспансерым икIэлэцIыкIу отделение илопедэу Хьут Сарэ янэ идунай ыхьожьыгъ. Унагъом иныбджэгъухэр щымыIэжьым иIа- хьылхэм афэтхьаусыхэх, кыныр адагошы.



ИСКУССТВЭМРЭ ЦЫФЫМРЭ



Зыхъэ Заур.

# ЗАУР! Ощ нае цыфхэр Iэгу теох

Артист! Мы гушыIэм сьдэу бэдэа адыгэхэм кырагъэубытэрэр — нэпэкъ зэхэлъыкIэ дахи, IокIэ-шыкIэ зэтефыгъаби, гушыIэклэ хабзи, пкъы хэхыгъэ зэдишти, уфэупцIагъи, къэшъуакIи, уджыкIи, ордэкъэIони, сэмэркъэу зэгъи, нэмыкIи. Хэу-къохэрэп. Уегупшысэмэ, артистыр арыба сьдрэ лъэхъани Iэ-пIэсагъэр зыпкъынэ-лынэ пэпчъыкIэ зэхэзышIэу, емызэщыжъэу цыф жъугъэхэм культурэр алъызыгъэлэсэу, ахэзыгуашэрэр.

ШыIэ сэнэхъатыбэр зэбгъапшэмэ, мы сэнэхъат гъэшIэгъоныр адрэ пстэуми яинэкIы, ашIокIы, ашъхэрэщы.

— Сьда? — зыIонышъ кIэбгъулынхэри щыIэх.

КъэсIон, артист иным, дэгъум, дахэм, гуетныгъэ къодыер арымырэу, сценэр зидунай инэу, зищыIэныгъэм, роль зэфэшъхъафыбэу кышыныу хъухэрэмкIэ, зы шыIэныгъэ закъоу щымытэу, цыфыбэм ячIыпIэ зыригъэуцон ыкIи ар еплъыхэрэм ашIошъ ыгъэхъун зэрилъэкырэр ары.

А зы артистыр — дзэкIолI, лыхъужъ, батыр, усакIо, гу-

1976-рэ илъэсым имэлылфэгъу мазэ кыщегъэжъагъэу, Ленинград театрэм, музыкэм ыкIи кинематографием якъэралыгъо институт къаухи, шIэныгъэкIи, сценэ гъэпсыкIэшъыкIэхэмкIи дэгъоу зыкъагъэсагъэу Адыгэ хэкум типшъэшъэ-кIэлэ куп къагъэзэжыгъагъ. Ахэм ашыщыгъ Зыхъэ Заур.

Апэрэу къагъэлъэгъогъэ концерт-спектаклэу «Юность актера» зыфиIощтыгъэм идэгъугъагъэри джы къызнэсыгъэми еплъыгъэхэм ашыгъупшэрэп.

Зыхъэр ыкIи ащ къыгот ежъ фэдэбэ артист лъэшыбэм охътэ кIэжым кыкIоцI Адыгэ театрэм ыпсэ къагъэкIэжыгъ. Мы купым анахъ гукIуачIэ къезытыщтыгъэр, артист закъохэр армырэу, ежъ ялэгъу-яныбджэгъу ыкIи ягупшысэгъу режиссеритIу — ХъакIэгъогу Къэсэй ыкIи Нэгъой Инвер къызэрахэкIыгъэхэр ары.

Я 80 — 90-рэ илъэхэм етIупщыгъэу театрэм Iоф ешIэ, ныбжыкIэ кIуачIэр изэу, хъуаоу, зэпымыоу спектакль зэфэшъхъафхэмкIэ театрэр зикIэсэ цыфхэр зылъащэх — зыр зым нахъ гъэшIэгъоныжъ, нахъ дэгъужъ: «Дон Кихот», «Легенда о Тиле», «Король Лир», «Укрощение строптивой», «Тартюф», «Отелло», «Иванов», «Ревизор», «Свои люди — сочтем-

Зафэу угушыIэщтымэ, артистым ипкъышIогъэ дэхагъи, игъэпсыкIэшъуагъи, избэшъуагъи, ымакыи, инэплъэгъу нэфыпсэу сценэм кытекIэу узэлъы-зыкIурэми узIэпащэба, уагъатхъэба, уагъэгупшысэба ыкIи зыуагъэгъэпсэфыба. Ащ фэдиз гушIогъо-тхъагъор цыфхэм уиIэпIэсэнныгъэкIэ къафэлъыныр, яптыныр насыпыгъ. Джа насып иныр иI, егъэлапIэ, еIэты илъэс 34-м къехъугъэу Зыхъэ Заур.

Зы мэфэ закъокIи Заур ушъхъагъу ышIэу театрэр къыбгынагъэп, лъэпкъ искусствэм фэлъэкырэр зышъхъамысыжъэу хелъхъэ — бэ фэукIочырэр. Зыхъэ Заур творческэ жыккъэщэ хъуау зилэ артист. Адыгэ драматургхэм япроизвещениехэм атешыкIыгъэ спектаклэ закъохэр арэу щымытэу, IэжыкIэ къэралтхэкIошхохэм — Сервантес, Шекспир, Сароян, урыс классикхэу — Гоголым, Чеховым, Островскэм, Володиным, зэлашIэрэ лъэпкъ тхакIохэу Iутыжыым, Думбадзе, Гецадзе, Шэртаным япроизвещениехэмкIэ титеатрэ шагъэуцугъэ спектаклэхэм нахыбэрэмкIэ роль шъхъаIэхэр къашызышIыгъэр ыкIи къашызышIыгъэр Зыхъэр ары. Шыпкъагъэ, гуетныгъэ зыфьриIэ сценэмкIэ бэ къыдэхъугъэр ыкIи къыдэхурэр.

Мы мафэхэм къызыхъугъэ мэфэкI дахэр хэзыгъэунэфыкIырэр Зыхъэ Заур театрэм, искусствэм, сценэм гуфэщэныгъэ-зэхэ-шIэ лъэшэу афыриIэм кыкIэ-кIуагъэх шытхъуцIэ лъапIэхэу къыфагъэшъошагъэхэр: Урысыем, Кубань ыкIи КЪБР-м язаслуженнэ артист, Адыгеим инароднэ артист, илъэсыбэ хъугъэу АР-м итеатральнэ IофышIэхэм я Союз ипаш.

Зыхъэ зэшъхъэгъусэхэу — Зауррэ, зэлашIэрэ артисткэ цIэ-рыIоу, Адыгэ къэралыгъо драмтеатрэм идиректорэу МэлэйчIэрэ лъэпкъ искусствэм лъэгъо нэфпхырашыгъ, къыткIэхъухъэрэ лIэужжэмкIэ ахэр плъапIэх ыкIи щысэтехыпIэх. Унэгъо дахэ зэдашIагъ. Студентыгъо лъэхъанэу Ленинград зыщыIагъэхэм псэо-гъу-насыпэгъу зэфэхъугъэхэ ныбжыкIитIум сабыищ зэдапIугъ, лъэлсэ пытэ ашыгъ.

Япшъашъэхэу Зарэрэ Марианэрэ еджагъэх, гъэсагъэх, унагъо исых, сабийхэр яIэх. ЯкIали, машалахъ. Зауррэ МилэрэкIэ Зуралбий ишъэожъые ыкIи япхьорэльфыхэр дышъэ нал-пылыпкъых. Лъэпкъым игъэдэхэко нытхэм ялъфыгъэхэр акIырыпIы-хэу агъэгущош, ежъхэми шIум зыфауээнкIы.

Гъэпсэфыгъо такъыкыпэ кIым-сым рэхъатым, умышIэмэ фильмэ еплъырэм фэдэу, Заур ышъхъэкуцI зэлызыыгъ ищыIэныгъэ зэрэщытэу ынэ кыкIэу-цожъы ыкIи щызэпэкIэжыкы: сабыиго емышIэ-шIумышIэр, ным иIэшIугъэ гукIэгъу мыу-хыж, илахыл гупсэхэр, илэгъу-ныбджэгъухэр, икъоджэ хъо-пшаоу Кошъаблэ — чылэшхо

зэIугъэкIотыгъэр; ащ ищыф бэрэчэт Iушхэр; Лабэ имыжъокIэ Iупэу пцел чыг уфэупшIэмэ яшIулэгъу Iушъашъэ зыщызэ-пымыурэр; апэрэ зэхашIэр, апэрэ гунэфыпсыр..., етIанэ-етIанэ, лъэсгъогу къодыехэр армырхэу, урам-гъогушхохэу ыпашъхъэ къытаджэхи, ищыIэныгъэ гъэзэ-пIэ гъэшIэгъонхэр фашIызэ езы-щэжъагъэхэр. Заур сьдигъуи гугъэ инхэм зэлаIыгъыгъ, зыла-щэщтыгъ, ары медицинэр къы-хихыныр ыкIи ащ зыфигъэзэ-ныр, цыф цыкIу пэпчэ игуапэ ышIэу, ипсауныгъэкIэ IэпыIэгъу фэхъумэ лъэшэу шIоигъоу, Iээн-врач Iофыр сэнэхъаткIэ къызкIы-хихыгъагъэр. ЗэрэшIоигъоу ин-ститутми чIэхъагъ, еджэныр зэ-фэдитIу ышIыгъагъ, зымыгъэу-

сында Iомэ театрэр ащ ищыIэныгъэ ин бэшIагъэ зыхъугъэр. Езэщырэр ар дэхагъэкIэ цыф-хэм ятэным — ишIулэжыгъэ бай къыфегъэзэжы, егъэгу-шIожы.

*Ары, Заур, урякIасэу ош нае, уигушIуагъо къыбдагоцэу, уимэфэкI лъапIэу укызы-хъугъэ мафэмкIэ къыпфэ-гушIохэу, уитворческэ гъэ-хъагъэхэр, уилъэпкъ ыпашъхъэ цыгуиIэ лэжыгъэм апае, непэ цыфхэр Iэгу къыпфитеох, къыпфэхъохъух — псауны-гъэкIэ, гъэшIэ насып кIыхъэ тынчыкIэ, ролыкIэ дэгъухэм-кIэ джыри бгъэгъушIохэу утиIэнэу. Опсэу!*

МАМЫРЫКЪО Нуриет.



КIэрэщэ Тембот ироманэу «Насыпым игъогу» зыфиIоу Адыгэ театрэм шагъэуцугъэм роль шъхъагъэр — Би-болэг — Зыхъэ Заур къыщыIыгъ, Нэфсэт ироль — Уджыхъу Марьет къыдэзышIыгъэр.

пшысакIо, егъэджакIо, врач, инженер, псэолъэшI, лэжыакIу; джаш фэдэ къабзэу гум ымышIэрэ рольхэри — отрицательнэ образхэри пшIошъ ыгъэхъоу егъэлсых — бзэджашIэ, укакIо, техакIу, нэмыщ офицер, бригадир жьалым, тхъамэтэ утэшъуагъ, ешъуакIо, емыджэгъэ-емыпщэгъэ тхъамыкI — бэба дэир зыхэлъ шысэу къэупчъын плъэ-кIыштыр. Ащ фэдиз роль зэфэшъхъафыбэр дэгъоу къэзышIын зыфызэшIокIырэр зыгу а зэкIэ щызэлэкIэкIэу, исэнэхъаткIэ амал-къулаир зыIэ къызыгъэхъа-гъэу, зыфеджагъэу, гукIи псэкли къыхихыгъэ Iофыр ныбжыи зы-мышъожышIтэу, сценэр зидунэе инэу, зищыIэныгъэр ары.

Адыгэ къэралыгъо драмтеатрэр пштэмэ, джаш фэдэ узэры-гушхон артист шIагъо иI, ар Зыхъэ Заур.



# «Тиклалэхэр ялыех»

Мыщ фэдэ шхьэ иэу редакцием къахьыгъэ писъмэр къуаджэу Къэбыхьаблэ шыпсэурэ Былымыхъэ Любэ къытхыгъэу къычлэкыгъэ. Бын Иужьым ибысым-гощэ лэжъако зыкъытфигъазэу зыкИ къыхэкIыгъэпти, бгъэшIэ-гъонэу шытыгъэ.

Любэ илъэс 55-м ехьугъ Былымыхъэ ллакъом зыхъыгъэур. Фэлэжъагъ, ыIэтыгъ, ыгъэбэгъуагъ. Ишхъэгъусэу Хьазрэтрэ ежырэ сабыих зэдапIугъ. Любэ ИофкIэ зыгъэ уизымыгъэшын бзылъфыгъэу сыдыгъуи шытыгъэ. Иунагъуи ихати къащигъэкIагъэп. Ымакъэ Iэтыгъэу гушыIэу зэхэп-хыщтыгъэп, нэгъушIуагъ, хэт ыпэ къифагъэми иунагъо, нэжъ-Иужъэу ащ исхэм акIэупчIэщтыгъэ, Тхьэм псауныгъэ къаритынэу афэлыащтыгъэ. Джащ фэд сэ ар зэрэшIэрэр.

Иунагъорэ исабыйхэмрэ Любэ игъашIэ зэрэщыгъэу афигъэIоры-шIагъ. Непэ ар икIалэу Долэтбий КIэрыс. Ыкъорыльфхэу Абрекрэ Альбекрэ ыпэс ахэтIагъ. ГукIэ-гъоу, шульэгъоу афыриIэр гъунэнч. ИкIалэхэм афэдэу ахэри цыфыгъэрэ гукIэгъурэ ахэлъэу къэтэджыхэ шIоигъэ.

Зыныбжэ илъэс 72-м нэсыгъэ бзылъфыгъэм джыри рэхъатыгъо

иIэп. Хатэр елжы, къыдихэрэм фэдэ тIэкIуи къырегъэшIы. Любэ щыбжый IэшIум фэди (болгарскэр) къегъэкIы, Iуехыжы, нэужым егъэгъушъ, ехъаджышъ, бэмэ анегъэсы. Ар зэрэкъабзэм, зэрэIэшIум пае Къэбыхьаблэ изакъоп, нэмыкI къуаджэхэмми къащыкIэупчIэх, ягуапэу ащэфы. КIэ-кIэу къэпIощтмэ, «Любэ ищыбжый» арегъало.

Любэ редакцием къэтхэнэу зыкIэхыгъэр иписъмэ къыщыре-IотыкIы:

«ГъашIэу къэзгъэшIагъэм бэрэ сыхэплъэгъэу къыхэкIы. Къини гушIуагъуи спэкIэкIыгъэр бэ. Унагъоу сыхъыгъэхъагъэм зэрэ-лэкIэу зезгъэкIугъ, сабий цыкIоу ащ къыхъагъэхэм яIэшIугъи зэхэсшIагъ — Тхьэр амал къысфэхъугъ. НахъышIум сышыгъугъы-зэ, сабийхэм ятэ Тхьэм сIихыгъэ. Ащ ыужыкIэ сабыитIоу сызкIэрыс-хэм яти дунаим ехыжыгъэ. Нэпс гухэкIыр сыухыгъэу нэгум ужыр къытенагъ. Ахэм яIэташхъэу джыри гумэкIыгъошхо тиунэ къитэджагъ. Унэ кIоцIым машIом зыкъыщити, тилэ щыIэмэ

хэкIодагъ. ТицIыфышхъэ псаушы, «шыкур» сэлэ.

МашIом къырихыIэIэгъэ чылэ кIалэхэу Къэрэбытэ Адамэ, Майкъопэрэ Аслъанэ, Хьадпэшэо Руслъанэ апсэ емылбжэхэу мэ-шIогъэкIуасэхэм аделэгъэх. Унэу стырэм афэлэкIыщтыр къыра-хыгъэ.

Пчэдыжъ гукIодыгъом тишагу апэ къыдэхъагъэхэм ащыщых Шъаукъо Аслъанрэ (ЛъанкIэ еджэх) Къэрэбытэ Къэпланрэ (чIыпIэ зыгъэIорышIэжыпIэм ипаш). Ахэр кIалэхэми, къысэ-ушыгъэгъэх сыгу сымыгъэкIоды-нэу, псаоу тыкъызэрэнагъэмкIэ «шыкур» сIонэу аIозэ, сыгу къы-дащэягъ. Къытапэсыщтыр амышIэу ежхэр ззусэжыыхи, унэм шхъаныгъупчьи 9-у хэтыгъэхэм ачIыпIэ кIэхэр къытфыхагъэу-цожыгъэх.

Ахэм анэмыкIэу зибылым щыцкIэ IэпыIэгъу къытфэху-гъэхэм ацIэхэри инэу сафэра-зэу къесIохэмэ сшIоигъоу ары «Адыгэ макъэм» зыкъыкIыфэгъ-гъээагъэр. Тхьаегъэпсэху район администрацием ипашэхэр, ефэн-

дэу Мэрэтыкъо Мурат, ПМК-м ипашэу Къуижэ Аслъанчэрые, АР-м и Къэралыгъо Совет — Хасэм идепутатэу Аульэ Вячеслав, АР-м мэххэмкIэ и ГъэIорышIанIэ ипашэу Былымыхъэ Рэщыдэ. Хэт иунагъуи мэшIо ИофкIэ Тхьэм гузэжъогуу къыфэ-рэмыхъ!

КъытфэгумэкIыгъэхэу, унэр икIэрыкIэу тшIыжынымкIэ зы-шIуагъэ къытэзыгъэкIыгъэу, ти-чылэ кIалэхэу Ламыкъо Эдик, Къэлэшъэо Бислъанэ, Цуамыкъо Амин, Къэлэшъэо Муратэ, Мам-рыкъо Бислъанэ, нэмыкIхэмми щы-лэкIэ дахэ яIэнэу, япсауныгъэ пы-тэнэу сафэлыаIо. Хьатыгъужы-къое гурыт еджапIэм икIэлэгъэ-джэ коллектив иIэпыIэгъуи къыт-лыIэсыгъэ.

ТхьамыкIагъор къызытэху-лагъэр Ионыгъом ия 7-рэ мафэр арыгъэ. Гъунэгъухэм, Iахыльхэм яунэхэм апэрэ мафэхэм тарагъэ-сыгъэ. Хэти тыгу зэримыгъэкIо-дыщтым пылыгъэ. СикIалэхэм афэдэу непэ къызнэсыгъэм ма-фэрэ хэбзэ Иофыр къыгъэцакIэмэ, чэщырэ тэ тиунэ кIоцIхэм ящы-

кIагъэр аришIылIэзэ Былымыхъэ Юрэ икъарыубэ къыттыригъэ-кIодагъ. «Дышгъэр ыIэ къыпэзы» зыфаIорэм фэд, Тхьэм щыIэкIэ тхьагъо къырет.

Хабзэри цыфхэри къыддела-гъэх. Пчъэхэри къытфыIуагъэ-уцожыгъэх, тиунэ фаби тырагъэ-хъажыгъэ. АрэшI зэрэчылэу, зэрэрайонэу, зэрэеспубликэу кIэлэ гукIэгъушIхэр зэрэтиIэхэр. ИбылымкIэ IэпыIэгъу къытфэмы-хушъугъэм ыкIуачIэ къыхиль-хъагъэ. Гузэжъогуом тыхашыгъэ. ЗэкIэми «Тхьашъуегъэпсэху» шъосэлэ. Тхьэм илъэсыкIэ хьэр шъуырегъахъ, тикIалэхэу ялы-ехэр, шъухэкIыгъэм шIукIэ къы-шъуфырегъэгъээжъэ.

Къуаджэ пэпчэ джащ фэдэ кIэлэ хъупхъэхэр дэсых. Нэшхэ-игъо, гумэкIыгъо къызфыкъо-кIыгъэ унагъом пкъэоу кIэ-уцонхэр цыфхэм ахэзыгъэп. Ащ уиэгъушхонэу щыт. ЩылакIэр мыпсынIэмми, гукIэгъурэ зэхэ-шIыкIрэ зэфытиIэжыэмэ, тызде-Iэжыэмэ, къиныгъо пстэури зы-пытчмышъушт.

Былымыхъэ Любэ ижыгъо уахътэ рэхъатынэу, исабыйхэм адэтхэнэу тыфэлыаIо.

ШЪАУКЪО Аслъангуащ.

## ПСАУНЫГЪ

# Поликлиникэр шэпхъэшIухэм адештэ

Тэхьутэмькъое районым ит поселкэу Яблоновскэм шыпсэхуэрэм ИлъэсыкIэм ехьулIэу шIухъафтын дэгъу къафашIыгъэ. Илъэс 20 фэдизрэ зыпылыгъэхэ поли-клиникэм ишIын аухыгъэ. Торжественнэ шIыкIэм тетэу ар шышхъэлум и 26-м къызэIуахыгъагъ (ащ фэгъэхьыгъэ тхыгъэ тигъэзет къыхиутыгъэ), джы поликлини-кэм иотделениехэр зэкIэ унакIэм екIу-жыгъэхэу яграфик тетэу Иоф ашIэ. Зы мафэм нэбгырэ 800 фэдизмэ мы меди-цинэ учреждением IэпыIэгъу шарагъэгъо-тын амал щыIэ хьугъэ.

Псэуалгъэм ишIын пэуагъэхъан фэе мылькур икIу фэдизэу къызэрамытIуп-щыщтыгъэм къыхэкIэу, илъэс пчъагъэм ныкъошIэу ар шытыгъэ. Адыгэ Респуб-ликэм и Президент ишIуагъэкIэ аужырэ илъэситIум ИофшIэнхэм апаублэжыи, шэпхъэшIухэм адиштэрэ поликлиникэр атын алъэкIыгъэ.

ЗэкIэмкIэ псэуалгъэм ишIын сомэ мил-лиони 133-рэ пэлухъагъэр. Ащ щыщэу миллион 86-рэ фэдизыр — федеральнэ бюджетым, 47-р — республикэ мылькым къахагъэкIыгъэ.

БэмышIэу гушыIэгъу тыфэхъугъэ зигу-гъу тшIырэ поликлиникэм иврач шхъа-Iэу Хьадпэшэо Фатимэ. Ащ къызэрэти-IуагъэмкIэ, поликлиникэм къепхыгъэ участкэхэм нэбгырэ мин 30 фэдиз ащэ-псэу. Мыщ хэхьэрэ отделениехэр зэкIэ зы унэм чIэтхэ зэрэхъугъэм ишIуагъэкIэ, цыфхэм медицинэ IэпыIэгъоу арагъэгъо-тырэм идэгъугъи хэшIыкIэу зыкъыра-гъэIэтын амал агъотыгъэ. Мыщ хэхьэ мэфэ стационарэу сменитIоу Иоф зышIэрэри. Ащ мы мафэхэм пIэкIор 40 чIэтыр.

Ау сыд фэдизэу псэуалгъэр дэгъуми, анахь мэхъанэ зиIэр ащ чIэтыщт оборо-дованиемрэ ахэм Иоф арызышIэщтхэмрэ ары.

— Лъэпкэ проектэу «Псауныгъ» зы-фиIорэм къызэрэдилгъытэу, — къытфе-Iуатэ Фатимэ, — адрэ поликлиникэхэм афэдэу, тэри анахь тищыкIэгъэ медици-нэ оборудованиер къытфащэфыгъэ. Адыгэ Республикэм псауныгъэр къэхуьмэгъэ-нымкIэ и Министерствэ ащ сомэ мил-лиони 8,5-рэ пIуиэгъэхъагъэ. Район адми-нистрацием къытфитIупшыгъэ ахъшэм-



кIэ, сомэ миллиони 4,5-мкIэ, тщэфыгъэ технологическэ оборудованиемрэ мебе-лымрэ. ЩыкIагъэхэр джыри тымIэхэу сIорэп, ахэм ащыгъуазэх типашэхэр, Iэ-пыIэгъу къызэрэтфэхъушхэмми тицыхъэ тель.

Кадрэхэм афэгъэхьыгъэу врач шхъа-Iэм къыхигъэщыгъэр специалист ныб-жыкIэхэр ягуапэу зэрэрагъэблагъэхэрэр ары. Джыдэдэм поликлиникэм ищыкIа-

гъэх рентгенологи, фтизиатри, инфекци-онисти, психолог-наркологи. Адрэ специ-алистэу поликлиникэхэм ачIэты хабзэр мыхэмми яIэх.

ЯлофшIэн шытху къафихъэу, цыфхэм цыхъэ къафашIэу, агъэлапIэхэу илъэсы-бэрэ Иоф ашIэнэу, ИлъэсыкIэ хьэр те-хъанхэу тафэлыаIо мыщ щылэжъэрэ пстэуми.

ЖАКIЭМЫКЪО Аминэт.

# Гъэсэгъэ Iае хьурэп — гъэсэхъукIае нахь

*КIэлэцIыкIухэр, гуыцIэжъэу «ишхэкIыгъэрэ нэжыгъэрэ зэрэ-шIэрэп» зыфиIорэм къыкIыр-рэм шъуыцыгуаза? Ащыгъум къэсIотэщитым шъуышхып-къэу шъукъэдэлэу.*

Зы адыгэ къоджэ цыкIу горэм зэшыхъу-пшъэшъэжыищ шы-кIэе хъазырхэу гъэпсыгъэхэу шы-псэуштыгъэх. УяплынкIэ Iэягъэ-хэп, уимыджагъоухэм зи япIоллэ-ныгъэп; зэрэадыгъэхэр къэспIэ-нэу къопцIэ-нэпцIэ шхъац тIыр-гъохэу, ашхъацци ежхэри жьым зэрихъэхэу, пкъы мызагъэ ахэ-лэу, такыкь чIыпIэ имыгупса-фэхэу, ренэу къэчыхъан-джэгун-ыр янэрыгъэу, еджэн е тхыль зыцIэм фэбгъунджхэу, зыпамы-гъэлIыхъэу, ауми якIасэр ямафэу, зыми ягугъу IаекIэ ымышIэу шылагъэх.

Ары адэ, къоджэ колхоз тхьа-матэр уятэмэ сыхъатымафэба! Янэ бысымгощэ къызэрэыкIуагъ. Ау пшъашгъэмэ сыд аIоу ашIэки, зэ-химыхэу ымылэгъурэм фэдагъ. Унэм кыкIэу гушыIэ къариIуа-гъэу хэти къышIэжырэп. Шып-къэ, угу афэгъунэу зэшыхъуи-щыр шытыгъэп — зыгу зыкIо-чIагъэх, ашхъэ хахыжышъу-

щтыгъэ, арын фае ными ахэмкIэ гумэкIыгъо лыягъэ къызкIыхэ-мыфэщтыгъэр.

Тхьаматэм иунагъо пчIына-тIэу, урамыр азыфагоу, шъуза-бэу Саныет шысыгъэ. Ипшъэшъ-жыеу Бибэ IорышIэ-Iордэгъэзэ дэдэу. Ау ежъ ныкъыльфыгъэ зэримыIэм паекIэ зэшыхъумэ яхъуапсэщтыгъэ ыкIи ахэр икIа-сэхэу зыхилъхъанхэ шылагъэп. Нэутхэ чанхэм аIуи ашIи шIо-дэгъоу, къеджагъ-къемыджа-гъэхэмми ямыплъэкIэу ауж иты-щтыгъэ.

Мыдрэхэмми ащ гу лгъатщтыгъэ, загъэшIэгъожъэу загъэ-псыщтыгъэ, джыри Iэтэхъуагъэ-хэмми, тхьагъэпцIэу гъунэгъум дэ-зекIоштыгъэх. ПхъэнкIэн, тхьа-кIэн, лъэкIэн, хьаджэн зыхъу-хэкIэ Бибэ нэфынэ дальэгъужы-щтыгъэп, «мо къаIо, мо къачэ сэлэ псынIэу», — аIозэ, пчэды-жыпэ шхэгъу рамыгъафэу къы-зылъгъащтыгъэ, ау ащ гухэль фырамыIэу шытыгъэп.

Бибэ сабынгъэми, янэ фэдэ къабзэу ыIэ Иофым екIуштыгъэ, хъупхъажыгъэ. ЫшIэщтыр зэри-гъэцакIэу мо пшъэшъэжые хьэр — Бибэ лые хъуштыгъэ.

## Рассказ

— Тыфаеп тыджэгунэу, — щыми ордэу къызэдалэ, — мамэ тэ зыгорэм тыздищэщт, — аIо фэдэу кIэххыпцIыхъэхэзэ зыра-гъэшIы.

Ау Бибэ цыкIум зыми зэрэ-мыкIошхэр ыгукIэ ешIэ, кафе-кIожырэп джы ежыри ядэжъ.

— КIожэ сэлэ! — гурыт лъэ-къопсыгъор анахь цIапI, къыжэ-хэхъэ.

Зэшыхъухэм ядысыгъэ-шы-кIэягъэ есэжыгъэу, Бибэ зи ытхьакIумэ ригъаIорэп.

Мыдырищыр, хылагъэр къате-кIоу, шъузабэм ипшъэшъэжые амышIашъэ зырагъэшIэу блып-къыкIэ зырызэу етIыргух. Сыдым фишIэна Тхьэм нахь зымышIэрэ Бибэ зэшыхъу хъарамхэр цэнэ-гуиыкIэхэм; нэкIэ тхьагъэпцIэу зэдэгъушыIэх, зырызэу илъэдэжъ-хэмэ къашхэхэзэ заушгъэ; ащи къымышIыпагъэхэу, щыми аIэ-мычIэ зы IэшIу Iурышх горэ къы-чIэшы: зым шэлэмэ пльыжы-бзэр, адрэм — пряник шэплъы-бзэр, ящэнэрэм — къужIэрысэ джадрэ. Зы цыпэ къыфащэирэп

ыкIи зыдырагъэшхырэп сыд хьугъэки.

Бибэ янэ нэфымышъэу колхоз губгъом макIо, къыупщэрыхы-гъэ щыIэмми зэ зышхъарыкIыкIэ мэучыIыжы. Сабийба, пшъэ-шъэжыер яхъуапсэ зэшыхъу-хэм, ыIул цыкIу къищэу къаде-кIокIы. Ар альэгъугъэш, тхьама-тэм ипшъэшъэ гъэсэхъуджагъэ-хэр шхым зэгъуреутых. Анахы-кIэу 10 зыныбжыу, Бибэ илэгъур анахь шыкIай, къужым зэ хэца-къэш, «ма, Биб, къаIо, джы о къэцак!» — сIошъ, къыфищэи фэдэу ешIы, къегъащIэш, ечъэ-жъэжы.

ЯИ ашхи уемыхъопсэнэу мо пшъэшъищэр мыгъэсэ хъурай.

Пшъашгъэмэ яшIыкIэ зыльэгъу-гъэ къоджэ бзылъфыгъэу, тхьа-матэм фаеу къыIухъэгъэ Рабихъат «шхэкIыгъэрэ нэжыгъэрэ зэрэ-шIэрэп» зыфаIуагъэр джыри зэ-риIожыгъэ.

Тхьаматэм ишъуз, пшъэшъи-щым янэ гъэсэки Iазэр, дэнэ хал-лат къолэнышхор лъапэкIэ ыдыз-рэ къыкIи, лIыр зэримысыр, ышхъэ ащ зэрэдэгъэнагъэр ре-нэу къыриIуи, къызэмыплъэкIы-жъэу унэм ицохъожыгъэ.

Рабихъат бзылъфыгъэ хъупхъэ гукIэгъушIэ дэд. Саныет тхьама-кIэм ищыIаIэ ащ ешIэ, ипшъэ-шъэжыеу зэшыхъуищымэ яIум-пзым ышхъэ Iэ къыщэфэ:

«А сипшъэшъэ дэхэ цыкIу, сыдэу инышхо ухъугъуа, уянэ псы къыпкIимыкIэмэ, сыдэуи шхъац кIыхъэ дахи птелъа, — ыIозэ къыщэгъушIукIы, — сэры узипшъэшъэ шъыпкIэр, моу къаIо», — зэрэшалIэ, сомитф шхъонтIабэзэ (ар мэкIагъэп ащ дэжыым, шоколад килограмм къыхыщтыгъэ) къыIэкIелъэхэ.

Тхьаматэм ыпхъу хъарам уцэ-цыгъэхэри загъэхъупхъэу къызэ-гоуцагъэх, ау Рабихъат ахэмэ зыгорэ аритыныр хэгъэки (шъуа-тэ тызэришхырэп икIун ыжэ дилухъажы), афыреплэкIыгъэп.

Хъугъэм хэлъыр къагурымы-Iопагъэмми, зыфаер къыздагъэхъоу къэтэджыхэрэ зэшыхъухэм ячэф лгъатэ атези, аIупэ IубзыкIыгъэхэр ерагъэу къагъотыжыи, къыIуагъэ-кIыгъэх. Тхьэм нахь зымышIэрэ Бибэ дунайр идунаеу, ахъщэр ыIэдэжъэу янэу къэкложырэп пэгъочыгъэ.

МАМЫРЫКЪО Нурмет.



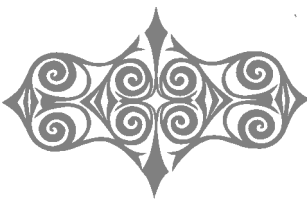
Тигээзет кызырэхиутыгээу, шэклогы маэм и 30-м кэбарлотэ-орэдыло лазу Бэрэтэрэ Хьабидэт фэгээхыгээ тхылым лээтегээуцо Лээпкэ библиотекем щыфашыг. «Бэрэтэрэ Хьабидэт кыиорэ адыгэ орэдыжхэр» — джары лощагээм ыцэр. Ар Хьабидэт ыкыоу Джэхьфарэ кыидигээкыг.

**ЛОФТХАБЗЭР** зерицаг тхылым инаучнэ редакторэу, филологие шээныгээхэмкэ докторэу Унэрэко Рае. Бэрэтэрэ Хьабидэт фэгээхыгээ псалэмкэ лээтегээуцор ащ кызылуныг.

— Бэрэтэрэ Хьабидэт уехопсэнэу гээшлэ дахэ кыгээшлаг. Нэчэрээые кышыгыг, унагэо щышлаг, кылыфгыгээмэ кэалфыжыгээхэм адэпуаг, адэлэжыг. Илээс 90-рэ ыгээшлэ дунаим ехыжыг. «Хьуажэ яуц, Хьуажэмэ яээзакл» языгээлогээ янэ-ятэхэу Лыхьурэ Хьаныерэ ялээуж хамыгээкыуаклэу, Хьабидэти, ащ ышыпхыоу Аминэти (зээлашлэрэ усаклоу Бэгь Нурбий ян) пкыфыкыуагээкэ лээзэ блэкыгээхэу



# Адыгэ Юрыуатэм идышхэ наль



ацлэ рарагээуаг. Зы лэакэ, зы унагэо инасыпкэ а зэпстэури екыу. Ау арэп тэ непэ тызыфызэхэхагээр. Бэрэтэрэ Хьабидэт адыгэ лээпкыым филээжыгээ шлушлэгээшхом тызэфыхыг, — кылуагэ Рае.— Бэрэтэрэ Хьабидэт орэдыло-кэбарлотэ лээзэ дээу лээпкыым кыхэкыгээмэ ащыщыг. Егээлыгээу гупкэу, мэкээ гохэрэ шлээжэ дэгээрэ илаг, ежэ иунээ шыкэ хьалэмэтхэр лэклээлыгээх. Ышлэрэм уасэу илэр кыгурылоштыгээ, кылуатэрэм фыщытыкэ хэхыгээ фырилаг. Зээгээфагээу, гупкэу узэрэупчырэм джэуап кыыритыщыг. Зэгорэм зэхихыгээу кыабыл ышлэ, ыгу риубытагээм шыпкыагээ фырилаг. Зы гушылэ, е зы цлэ горэ, е зы сюжет кыутамэ лэпызыгээмэ, ар кыеготыжыфэ уежэн фээгээ. «Кээбарып ныкыо тэмыгээшлэ, емыкыу, зыгорэм зэхихымэ», — ылоты, птхырэм гыунэ кылыфыщыгээ.

Хьабидэт зшыгыгээзээ Юрыуатэм щымыщ хымылхыу,

Тэшгао япщынальхэр а лээхьаным Хьадэгээлэ Аскэр кыидигээкыщыгээ томиблым дигээхагээх. Бысыдж Мурат Адыгэ радиом щылажээзэ, кээтынхэр бэу зэхашчэщыгээх. Студием кэабээу щытетхагээхэр фондым халхьээщыгээх. Ахэм яхьатыркэ непэ кээштээжыни гэдэлун глээкыинэу Бэрэтэрэ Хьабидэт кыиорэ орэдишл пчягээ Адыгэ радиом фонд кыхэхнаг. Бэгь Нурбий ыгээхьазырыгээу кээтыныри фондым хэллэ.

Сэри Хьабидэт иорэд кээлуакэ ыумэхыгээмэ сачыщыг. Я 80-рэ илээсхэм кыащегээжыгээу илээс 20-рэ радиом сызыщелажэм Хьабидэт кыиорэ



Сэмэгу Гошнагэо я 80-рэ илээсхэм диссертацие ытхын ихысапэу орэдыжхэр еуггыйхэти, апэ дээ зызыфгыгээзэгээр Хьабидэт. Ыужым, 1998-рэ илээсым, Сэмэгу Гошнагэо ыуггыйгээ орэдхэр дээу «Адыгэ лээпкэ орэдхэр» ылоу кыидигээкыгээ тхылым Бэрэтэрэ Хьабидэт кыиогээ орэдыжэ 51-рэ кыидэхыг. Зээзубытагээу Хьабидэт орэд-кэбар-пшысэу 100-м кээхыу аригээтхыжыг.

Джыри зы лощыгээ хээгээунэфыкыин: нафэу зэрэщыткыкэ, орэдыжхэм жыу ялэу хабээ. Ар дэгэу Хьабидэт ышлээщыгээ. Ау кыдежыун зэрэщымылэм пае изакыоу орэдыпкыри жыури кылуагээх. Орэд зырызмэ Бэгь Нурбийрэ Бысыдж Муратрэ кэадежыуыгээх. Аушчээу зэрэщыгээ, Хьабидэт жыу гээпсыкэ ямышыкэ хэр ыгээфедагээх. Непэ адыгэ жыуым ихабээхэр зээгыгээшлэнэу фежээрэм ахэр шысэ фэхуштых.

Бэрэтэрэ Хьабидэт аригээтхыжыгээ орэд-кэбар пчягээ Юрылотэшлээныгээм щаушээтыг, сборник зэфээшхьафэм ахэр кыхаутыгээх. Ащи шлокыжыу Хьабидэт кыиотагээмэ ащышхэм яхьатыркэ шлээныгээм ушэтын лээныкыуаклэхэр кышычээлуахыгээх. Зы шысэ закыо кээсхьын.

*Зызилткэ бгыкыуэр зээщэдзы.*  
*Зыридзыхмэ джээныкыор еупыцлэ,*  
*Ыбгээ сеплышхэ кьончланицлэ,*  
*Зызуиуцлэныжкыкэ цундыжэ,*  
*Шхьарыуалыкыошхоми сфешулюжэ.*

Мы едзыгэ хьалэмэтыр Хьабидэт кыиоу зэхыхыгээу Бэгь Нурбийрэ Кьуекыо Нальбийрэ рыгушылэхэу апэдээ илээс 40-кэу узклээлээбжэмэ зэхэсхыгээгээти, зэрээгээшлагэо икыугээгээ. Члээгчлээ гушылэ гээклээрээклагээ, усэ шьуашэм илээу Шхьарыуалыкыошхом фарагээхы, лыкыо ашлэшхэ фалопшы. Ар хабээу адыгээм ахэмылгыгээмэ, ащ фэдэ гушылэ зээгээфагээ Хьабидэт ишлээжы кыхафээщыгээп. Джаш щегээжыгээу ащ фэдэ гушылэ гээклээрээклагээу цыфмэ зэфарагээхыщыгээхэм кышлээкыгээ Юфыгээхэр зээгээшлэхэу илээсишлээ сьлыхыуаг. Кээзгыотыгээхэр зэфэсхысыжыкыи, Юрылотэшлээныгээмкэ кандидат сыхьунэу диссертацие зысээтхым, шлээныгээлээжыкыу ащ тегушылагээхэм кыхагээщыгээр Хьабидэт кыиогээ едзыгэу мыш ыпкэ зигугуу кээсшыгээм ихьалэмээтыг, лээпкыым игубзыгээгээрэ ижабээ икуугээрэ ар шыхьат зэрээтхыуэрэр ары. Шлээныгээм ашкэ зы лээныкыо кээу кышычээлуахыгээ хыгээ.

Ащ ыуж кээгушылагэ Бэрэтэрэ Хьабидэт зышлээщыгээу, апэрэу ымакээ хээгээгум шызыгээлуугэу, композиторэу Бысыдж Мурат.

— Уахьтэр псынклэу макыо, непэ фэдэ Хьабидэт кызытхээтыгээр. Ар орэдыло-Юрылотэ кьодыгээп, цыф лушыг, гүфээныгээ-гуклээгуныгээ хээлыг, — кылуагэ ащ. — Консерваторием сыщеджээ, сызыщыч чылээу Джамбэчые ськээкыуагээу радиомкэу апэрэу Хьабидэт ымакээ зэхэсхыг ыкыи

сиумэхыг. Кээтыныр Бэгь Нурбийрэ Кьуекыо Нальбийрэ агээхьазырыгээу. А лээхьаным Всесоюзнэ радиом «Встреча с интересными людьми» ылоу кээтынхэр зэхичээщыгээх. Радиом илофшлэхэу Москва кыкыгээгээхэр сьгээсэхэу, Жэнэ Кьырымыээ ишлээ хээлээу Хьабидэт дээжэ тыкыуи, ымакээ кышыгытхагэ ыкыи зэрээхэгээу ар зэхядгээхыгээ.

Ыныбжэ хэклотагээу щытыгээми, шлээжэ дэгэу илагэ, орэдхэм кыатегушылээщыгээ.

Тхылыр кыидээгыгээкыгээу Бэрэтэрэ Джэхьфарэ зыкыфгыгээзээ, «Хьабидэт о уан, ау уизакыоу уиеп, лээпкыыи ар ии, ибайныгээ щыщ» кыыриуагэ Мурат.

АР-м культурэмкэ иминистрээу Чэмышыо Гээзыл гушылэр зыратым, лощтхьабзэр зэхээщыгээхэм лощышхо зэрэшлагээр кылуагэ. Етланэ тхылыр зэрээгээпсыгээм кыытегушылагэ. Текстхэм нотэхэр зэрээгээсхэм имызакыоу, орэдхэр зытет дискхэр тхылыл пээпчэ зэригээсэр игээ шыпкыуу ыльээгээгээ. Бэрэтэрэ Хьабидэт цыфхэм ащымыгээушлээным пае кыуаджэм изы урамми, Нэчэрээые культурэм и Унээу дээтым арыми ащ ыцлэ фаусыныр игээ шыпкыуу министрэм ыльытагээ.

Министрэм ыуж лээтегээуцом кышыгышылагээх шлээныгээлээжээу Мамый Руслэан, Адыгээкээлэ кыкыгээу библиотекарэу Хьаткыо Марзыет, Хьабидэт икыуаджэ кыкыгээхэу Хьут Азмэт, Бэгь Хысээ, журналистэу Кээзэнэ Юсыф, шыкээпшыно-орэдыло лээзу Абыдэ Хысээ ыкыи нэмыкхэр.

Нэчэрээые культурэм и Унээу дээтым е кыуаджэм изы урам Хьабидэт ыцлэ фээсыгээмэ игээу зэралытагээм Гуклэ Замудин дьригээштагэ. Ау ащ нэмыккээу Адыгээкээлэ иурами Хьабидэт ыцлэ фээсыгээнээу зэрээтефэрэр кыхыгээщыгээ. Тшхьээ уасэ фээтэшлыжымы, ащ тегээу тыпсэун зэрэфар кылуагэ. Ащ нэмыккээу илээс кээс Хьабидэт итворчествэ фэгээхыгээ зэхэхээ Адыгээкээлэ щызэхээзээ ашлэмы, цыфхэр дээхагээм фээгээгээхэмкээ, ялээпкэ кырыкыуагээр ашлээныккээу ишлуагээ кызэрээклоштыр ащ хигээунэфыкыгээ.

Лээтегээуцом «Жыуым» чыпкээ гээнэфэгээу щыубытыг. Бэрэтэрэ Хьабидэт аригээтхыжыгээ орэдыжхэу ащ кылуагээхэм зэлуклээгуур кыагээбангэ.

Лээтегээуцом кышыгышылагээу пестуми Хьабидэт ыкыоу Джэхьфарэ тхылыр кызээрдигээкыгээр щытхыгээккээу фалээгуугэ, тхьауегээпсэу ралуагэ.

**СИХЬУ Гошнагэу.**  
*Сурэтхэр лээшынэ Аслэан кытырихыгээх.*



хэлым кыимыгээзу ишыпкыаплэ кылтгыгээлээсыжыг. Бэмэ ар кьадэхуреп. Шээм зы кыкыкыи зыфалорэм фэд.

Апэ дээ Хьабидэт кыиорэ орэд кэбар хьалэмэтхэр пленкэм тезытхи, радиом кээзыгээлуагээр лээтээныгээшхо зыфээтшырээ зээлашлэрэ усаклоу Бэгь Нурбий. Я 60-рэ илээсхэм ар джыри студентэу АРИГИ-м илофшлэхэм пшээрлыуу кыфашыгээм тегээу, ежэ кызээрложыщыгээмкээ, пшысэ-орэдкээбар 50 фээдиз ытхыгээг. Ахэм ащыщы Шээбатныкыо,

орэдхэм бээдээрэ зафээгээзу хыгээ. «Орэдыжэмэ кылуатэ» зыфилорэ кээтыныр зэхээсчэнэу сыгу кээзыгээкыгээри, илээс зыхы-зылээ ар щызгээлагээр Хьабидэт иорэдхэр ары. Бэгь Нурбий, ащ ишхээгээсэу Сими синьбджээгээхэти, яунагэо сиклуанлээщыгээ. Хьабидэт ахэм адээжэ шылээу бэрэ хуштыгээ. А лээхьанэхэм зээтло Хьабидэт сырихьылагэ, кыиохэрэм сядэлууг.

Джаушчээу Бэгь Нурбийрэ Бысыдж Муратрэ яхьатыркэ Бэрэтэрэ Хьабидэт зээлашлээу хыгээ.


**ЛЪЭПКЪЫМРЭ ДУНЭЕ ГЪОГУХЭМРЭ**

Сэ США-м сызэклом пшъэрыль шъхьабуу сылагэр Адигеим итарихэр икультурээр афэгъэхьыгъэ лекциехэм инджылызыбзэкIэ Оберлин-колледжым истудентхэм сакъыфеджэныр ары. Тезыгъэблэгъэгъэ лъэныкъом ищыкIэгъагэр инджылызыбзэр зышIэрэ кIэлэгъадажнахь тарихьлэжэп, политологэп, этнографэп. Игупсэ лъэпкъ фэгъэхьыгъэу гурылогъошIоу къафэзылотэн зыгъэкIышт цыф. США-м ськIон зэхьум сищыкIэгъэшт документхэм ягъэхьызырын пылгыгэр Оберлин-колледжым урысыбзэмрэ литературэмрэкIэ шезыгъэджэрэ Бласко Аманда ары. Ар Урысыем стажировкэ шылагэр, урысыбзэр дэгъу дэдэу ешIэ, урыс культурэмрэ литературэмрэ лъэшэу шIу ельэгъух. США-м сыщIэфэкIэ Аманда кураторэу, гидэу, IэпыIэгъушIоу сылагэр, ныбдджэгъушIу кысфэхьыгъэ.

Пстэум апэу мэзитIо Iоф зыщысшIэгъэ еджапIэм сыкытегушыIэ сшIоигъу. Оберлин-колледжыр унэе, апшгэрэ еджэпIэ анахьыжхэм ащыш, 1833-рэ ильэсым кызылауахыгъ,

Сыд фэдэрэ еджапIа зэрыгупшохэрэм ащышых ащ кычIитIупшыгъэхэр. Оберлин-колледжыр къапштэмэ, ащ шеджагъэхэм Нобель ишIухьафтын зыфагъэшъошагъэу нэгъыриш ахэт — Стэнли Коэн — врач, Роберт-Миллинен — физик, Роджер Уолкотт Сперри — нейропсихолог, джащ фэдэу общественнэ IофышIэшхохэр, кълэшхохэм япашэхэр, артист цIэрылохэр, спортсмен лъэшхэр бэ мэхьух. 1904-рэ ильэсым кышчыублагъэу мэзиш пэпчэ журналэу «Оберлин Эламнай Мэгэзин» зыфиорэр колледжым кышчыдагъэкIы, ащ Оберлин ихъугъэшагъэхэу анахь мэхьанэ зийэхэр, нэпэрэ студентхэм ягъэхьыгъэхэр, джащ фэдэу блэкIыгъэ ильэсхэм еджапIэм кычIитIупшыгъэхэм ащышхэу нахь гъэхьыгъэшхо зышIыгъэхэм афэгъэхьыгъэхэр кышчыахуты.

IэкIыб къралыгъуабзэхэр студентхэм ягъэшIэгъэнымкIэ шIогъэшхо къэзыгъэрэ системэр колледжым зэрэцагъэфедэрэр сшIош хьугъэ. Апэрэ курсым шеджэхэрэр IэкIыб къралыгъуабзэхэм мьдэу зэрарыгушы-



хыгъ. Колледжым и Президент нэпэелъ гукъэкIыжъэу сыхьагъэр Оберлин-консерваториэм исимфоническэ оркестрэ тыра-ригъэтхэгъэ музыкальнэ дискхэмрэ тынэу кысфшIыгъэх. Амандэрэ сэрэрэ В.А. Моцарт иоперэу «Волшебная флейта» зыфиорэм ипремьерэ тырычIэ-хьанэу билетхэр кытитыгъэх. Оберлин-консерваториэм истудентхэмрэ икIэлэгъадажэхэмрэ акIуачIэкIэ оперэ агъэуцугъ. Вокальнэ ыкIи инструментальнэ партиехэр студентхэр ары зыгъэцкIагъэхэр. Оперэр лъэшэу сыгу рихьыгъ: шIош хьугъуаештыгъ моц фэдэ партиэ кьинхэр IэпIэсэныгъэшхо ахэльэу студентхэм агъэцкIагъэ.

США-м ськIоным ыпэкIи бэрэ зэхэсхьыгъэу урыс тхакIохэм ащышIу IэкIыбым анахь шагъэлапIэхэрэм Ф.М. Достоевскэр зэрэщышIыр. Арэу зэрэщышIыр сшIош хьугъэ Ф.М. Достоевскэм ироманэу «Преступление и наказание» зыфиорэм те-хыгъэ спектаклэм театрэу «Кливленд Плейхаус» зыфиорэм сызщеплъым.

Уахгъэ кызытфыхэкIырэм колледжым икIэлэгъадажэхэм сахэтэу цыфхэм лъэшэу якIэсэ кафеу «Фев» зыфиорэм, кино-театрэм тыкIоштыгъэ. Аманда экскурсиекIэ Кливленд сищэ-щыгъэ, ащ японскэ ресторан хьалэмэтэу дэтым тычIахьэ-щтыгъэ. Штатэу Огайо тыщыIэу псыхьураеу Эри зэтымыгъэ-льэгъуныри къедгъэкIугъэп!

Америкэ студентхэр цыф нэгъушIох, ахэм ащыщыбэр-лыжы ньюжъхэм IэпыIэгъушIу афэхьу, ахьшэу шIушIэн Iофхэм апагъэкIуадэрэр шхапIэхэм, библиотекэхэм къащалэжыкы. Студентхэр спортым пылгыкы. Ежхэм нахь ашIогъэшIэгъон предметхэр, курсхэр кыяхахыкы. НэмыкIэхэм IофшIагъэхэм атыра-тхыкыжыныр яшэнэп.

Америкэм укытегушыIэ зэпытыгъэкIи зэкIэ дэгъоу ащ кышчысылэгъугъэр кълэпIон пIэкIыштыгъэ. Сыгу рехьы Америкэр. Сэ сыфэягъ США-мрэ си-хэгъэгурэ ренэу зэфэдэгъунхэр. Сыфэягъ ныбжыкIэхэм бзэхэр зэрагъэшIэнэу, яродинэ чIа-дзыжыным паеп, нэмыкI хэгъ-гухэр зэрагъэлыгъунхэр, ялэгъу-хэу дунаим тетхэр ныбдджэ-гушIу къафэхьунхэр. Сэ сыфа-еп тицIыф Iушхэр, гъсагъэхэр Америкэм кошкыжыныгъэу, сэ сыфэягъ тишIэныгъэлэжэ ныб-жыкIэхэм Iоф ашIэнымкIэ ящыкIэгъэ амалхэр арагъэгъо-тынхэр.

Сэ лъэшэу сафэраз США-м тыкIонэу амал кыгъэзыгъэхэм: Оберлин-колледжым иадминис-трациеу мьлыкоу ащ пIухьагъэр зэкIэ зыпшгъэ изыльхьажыгъэм, Бласко Аманда, Форман Арлин, Елена Монастырева, джащ фэдэу АКЪУ-м IэкIыб къралы-гъуабзэхэр зыщызэрагъэшIэрэ ифакультет идеканэу Б.М. Джэн-дарэм, инджылыз филологием икафедрэ ипащэу С.В. Макаро-вам, инджылыз филологием ика-федрэ икIэлэгъэдэжэ шъхьаIэу Н. Хь. ЖэнэлIым, сиIофшIэ-гъухэм.

**БРЫЦУ Мэдина.**

# АМЕРИКЭР

# ДЭГЪУ, АУ УИХЭГЪЭГЪУ

# ФЭДЭ ШЫШЭП

штатэу Агайо кыхиубыгъэрэ кълэу Оберлин дэт, кълэу Кливленд пэчъжэп. Студент 2850-рэ ащ шеджэ, колледжым иперсонал нэгъыгъэрэ 1058-рэ мэхьу, дунаимкIэ ар апэрэ колледжэу кызызIэуахыгъэм кышчыгъэ-жыгъэу бзылфыгъэхэри шеджэх. КъэIуагъэм хьушт Европэми, Урысыеми апшгэрэ еджапIэхэм бзылфыгъэхэр нахь гужьуагъэхэу ачIахьэхэу зэрэ-хьугъэр: Францием — 1850-рэ ильэсыр, Урысыем — 1857-рэ ильэсыр, Великобританием — 1884-рэ ильэсыр ары.

Оберлин-колледжым хэхьэх искусствоэхэмрэ шIэныгъэхэмрэкIэ колледжымрэ консерваториэмрэ. БиологиэмкIэ, химиэмкIэ, экологиэмкIэ мьщ специальнэ научнэ программэхэр зыщызэщыгъэхэр. IэкIыб къралыгъуабзэхэр, тарихьыр, правэр студентхэм зэрагъашIэ. Колледжым иконсерваториэ дунаим щыцIэрыIу: ильэс кълэс чыпIи I20-у иIэм чIэхьанхэу нэгъыгъэрэ 1400-рэ къеIуалIэ. Урысыем щыщхэри ахэм ахэтых. 2010-рэ ильэсым США-м ипрезидентэу Барак Обама Оберлин-консерваториэм искусствоэхэм ялэпкъ медалы фигъэшъошагъ.

Колледжым ибиблиотека сыгу лъэшэу рихьыгъэ. Библиотека анахь инэу ыкIи анахь дэгъоу США-м истудентхэм кызыфагъэ-федэхэрэм ар ащыш. Лекциехэм зафэгъэхьызыр зэхьум а библиотекэм ишIогъэшхо кысы-кыгъэ.

Iэхэрэр згъэшIэгъуагъэ. Урысыбзэр дэгъоу зэрэзэрагъашIэрэ тигуапэ хьугъэ.

Бзэр дэгъоу ашIэнымкIэ студентхэм IэпыIэгъушIу афэхьух ахэр IэкIыб къралыгъуабзэхэмкIэ зыщыгушыIэхэрэ унэхэм зэрэщызэхэсхэм. «Урыс унэм» Аманда дэжэ хьакIэу сыщылагъэти, ар сыгу рихьыгъэ. ЭтажитIоу зэтет колледжым иапэрэ этаж кIэлэгъэдэжэ-воспитательыр шэпсэу, ащ бзэр дэгъоу ешIэ, ятIонэрэ этажым студентхэм яунэхэр тетых. Унэм хэт хьакIэным видеоаппаратурэ ит, пчыхьэрэ ащ цызэхэсыкы, щай щешъох, тематическэ «Iэнэ хьураехэр» цызэхэсхэм, советскэ, урысые фильмэхэм цызэдэп-пыхь, ахэм щатегушыIэжыкы. (Л. Гайдай икомедиехэр лъэшэу якIасэх). Джащ тетэу бзэр нахь куоу зэрагъэшIэным иамалхэр агъотых.

Ильэс заулэрэ «Урыс унэм» пэщэныгъэ дызрихьагъ АКЪУ-м IэкIыб къралыгъуабзэхэмкIэ ифакультет кълэзыухыгъэу Елена Монастырева. Инджылыз филологиемкIэ кафедрэм икIэлэгъэдэжэ шъхьаIэу Н. Хь. ЖэнэлIым ащ зэгъыныгъэ пыгъэ дыриI, США-м ськIонымкIэ ащ ишIогъэшхо кысыгъэкIыгъэ. Урыс унэм пащэу иIэгъэ Е. Монастырева мьчIышIэ джы итыр Аманда Бласко. Еленэрэ Амандэрэ яхьатыркIэ «Урыс унэр» гуIэ-тыпIэу цыт.

ЫпшгъэкIэ кызырэщысIуа-гъэу, колледжым шеджэхэрэмрэ шезыгъадажэхэрэмрэ апащ-

хьэ лекциехэм сакъышеджэн фэягъэ. ТемэхэмкIэ ахэр зэфэхьыгъыгъэх, искусствоэм, народнэ

творчеством, лъэпкъым икIэ-ныжы афэгъэхьыгъэ материалхэри, адигэ лъэпкъым игъашIэ диным мэхьанэу цыриIэм, тарихь хьугъэ-шагъэхэу адигэхэм анэгъу кIэкIыгъэхэм яхьылагъэхэри ахэм ахэтыхгъэх, Адигеим инепэрэ цылакIи сыкытегушыIэнэу хьугъэ. А лекциеу сыкызыздажэхэм ащызгъэфедатгъэх тарихьымкIэ, этнографиемкIэ Адигеим ишIэныгъэлэжыкы яIофшIагъэхэр, тхыльэу, альбомэу тичыналэ фэгъэхьыгъэхэр, модельер IэпIасэу СтIашьу Юрэ иIофшIагъэхэм афэгъэхьыгъэ видеоматериалхэр, ансамблэ цIэрылохэу «Налмэсым», «Исламыем» атырахы-гъэхэр, научнэ-популярнэ тарихь фильмэу «Черкесия» зыфиорэр, ахэм анэмыкIхэри. Адигэ кIэлэгъэдэжэ училищым сышеджэ зэхьум шIэныгъэу зэзгъэгъо-тыгъэхэр кысышъхьапэжыгъэх, тэ ащыгъум адигэ лъэпкъым икультурэ, ишэн-хабзэхэр зэдгъашIэщтыгъэх, адигэ ордэхэр къагIоштыгъэх, адигэ къашьохэр къэтшIыщтыгъэх. Инджылызыбзэ зэрэсшIэрэм ишIуагъэкIэ материалэу згъэхьызыгъэхэр кысысэдIухэрэм альзыгъэIэсын слэкIыгъэу кысышIошы. Студентхэм кьин кысысфэмыхьоу а бзэмкIэ садэгъушыIэщтыгъэ. Колледжым икIэлэгъадажэхэмрэ иIофшIэхэмрэ апае «Iэнэ хьурае» зэхэтшгъагъ, Адигэ Республикэм фэгъэхьыгъэ упчIэхэу кысыатыгъэхэм джэуапхэр ясты-жыгъэх.

Америкэ студентхэм лъэшэу якIас политическэ хьугъэ-ша-

гъэхэм атегушыIэнхэр. Сэ амал зэриIэкIэ политическэ хьугъэ-шагъэхэм ятегушыIэн сыхьала-жыщтыгъэп, ушъхьагъу ащIэ сшIыщтыгъэр политологэу, тарихьлэжыгъэу сызэрэщымытыр ары. ТхьамыкIэгъошхоу тилэпкъ кьехьулагъэхэр тэшIэ, лъэпкъхэм азыфагу джэгъогъу-ныгъэ кызылыгъэ зышIоигъо-хэм тапэуцужы.

Тарихьым, политикэм язакъоп лекциехэм ялэбхьан тызнэсы-щтыгъэхэр, адигэ лъэпкъым икультурэ, ищыIэкIэ-пэзукIэ, ащ иорэдхэм, икъашьохэм, ишэн-хабзэхэм татегушыIэщтыгъэ. Адигэхэм хьакIэхэр зэрэлапIэр нэрыльэгъу тышыным пае «Урыс унэм» адигэ «хьакIэш» Амандэрэ сэрэрэ щызэхэтшагъ, адигэ шхыныгъохэу «чэтщыпс», «хьа-лыжъу», «щIаэм» зыфэпIоштыгъэ тыушцэрыхьыгъэх, кълалмыкы-щай дгъэхьызырыгъэ.

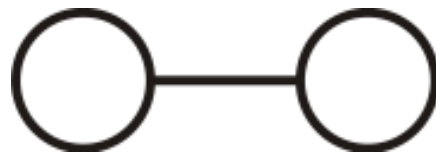
Сезыгъэблэгъагъэхэм ацIэкIэ Аманда ренэу кысысфэгумэкIэу сауж итыгъ, хьакIэхэр зэриIасэр кысыгъэлыгъуагъ, сэц пае культу-рнэ программэ гъэшIэгъон зэрэзэхьыщтыгъэм ишъыпкъэу пылгыгъэ.

Колледжым рагъэблэгъэгъэ кIэлэгъадажэу, хьакIэу сышчыты-ти, Оберлин-колледжым ия I4-рэ Президент дэжэ приемым сара-гъэтхыгъэ. Ащ фэдэ хабзэ мьщ цыряI. Президентэу Марвин Крисловым иIофшIэгъу мафэ цыф бэдэдэ регъэблагъэ, тизэдэгъушыIэн такыкы шэкI ныIэп пстэумкIи зэрэIуагъэр. Тирес-публикэ, тиуниверситет афэгъэ-хьыгъэу кысысфэсIотагъ, ежхэм яколледж сыгу зэрэрихьыгъэр кысысзгъэщыгъэ. Сурэт тыра-



ЛАКЪОХЭМ КЪАРЫКЪУАГЪЭМ ТЫТЕГУШЦЫЭ

# Адыгэ лъэпккыыр зыгъэдэхэгъэхэ Хьагъундэкъохэр



Хьагъундэкъохэм  
ялэкъо тамыгъ.

... Они тогда еще  
не знали  
Ни золота, ни русской  
стали!

Тиадыгэ лъэпккы ижыккы къыщегъэжьагъэу лакъохэм осэшхо шафашлэу шьт. Хьышгъэр къырилотыккыу сыд фэдэ тхыгъэ уеджагъэми нафэу хэ-олабгъо адыгэхэм гъашлэу зэ-пачырэм лакъом шъхэккыфэ-ныгъэу шыфашлэу зэрэлабгъэр, лъытэныгъэу ратырэр зэрэлапэр. Нарт къэбархэу непэ тигупшысэхэм, Iор-Iотэжхэу гушхо къытэзыхэрэм, таурыхъыжхэу сабийхэр зэ-рыдгъасэхэрэм яорэд шульгэ-гъу мыхуыж лъакохэм шлоу ялэр, кыуачлэу ахэлъыр, адыгэ лъэпккы чыплэ гъэнфагъэхэр зэрэшаубытыхэрэр дахэу къагъэнафэ.

Сыд фэдэ лъэхъан пштагъэ-ми, адыгэ лъэпккы ищылаккэ, ипсэуаккэ лакъохэм чыплэ гъэнфагъэхэр шабгъыштыгъ, дунай зэрэхурэм елытыгъэу узэрэеклон фаэм фэгъэхыгъэ унашхохэр зэгурылонгъэ хэлъэу здаштэщтыгъэх. А хабзэр непэ къызынэсыгъэми тичылэхэм адэль, лакъо пэпч дахэккэ, шлуккэ укытегушцылэ-нэу амалышлэхэри тилэх.

Лъэшэу сигуапэ хьугъэ ыккы заулэрэ седжэжыгъ Лъэху-сэжъ Хьаджэрэтбий къытхыгъэу шышхьэлум и 31-м мы ильэсым гъэзэтэу «Адыгэ макъэм» иномерэу къыдэккыгъэм кыхыгъэ гушшысэхэу къуаджэу Адэмые шыпсэхурэ Дарухэм ялаккы фэгъэхыгъэу «Дарухэм ялыбланэхэр» зыфиорэм. «Лакъохэр мэхху иныхуи цыккыуи. Ахэр зэккэ зэхэхьохэш, лъэпккы лъэпсэ пыгэ фэхху», — къэты Хьаджэрэтбий.

Сэри сыфай силэккы дахэ иорэд мыхуыж къышхуфэс-лотэнэу, лэшлэгъухэм кынэуи хьарэуи ащилэгъугъэм, тинепэрэ дунай чыплэу шыубытырэм мэхъанэу илэм шыуа-щызгъэгъозэнэу. Сыкъызтегушцылэштхэм ащышхэр непэ къытхыжхэп. Тхэм селъэу яджэнэтыпчэ зыдэккыжыгъэхэ дунаим шлуккэ къышцы-зэлуахымэ, хьарккэ зэфашы-жынэу амал къаритынэу.

Непэрэ дунаим шэпсэху зэ-унэккыоц-зэшхуэ, зышхыхуэу, тижыхэм къатекыгъэхэу, шлуккэ ягугъу цыфхэм ашлэу, Хьагъундэкъо лакъор непи нычэпи агъэдахэу, къаухымэу, адыгэ лъэпккы идахэ язы-гъаохэрэр. Лакъом ихыишэ мэхъанэу илэм урыгушцылэ зыхуыккэ апэ дэдэ мьш фэдэ упчэ къэтэджы: «Сыд фэдэ чыплэ къышежьэра лакъом ищы-лаккэ? Чыплэ е чылэу а хьы-шгъэр къызшежьэрэм сыда шылагъэр?»

Хьышгъэм исатырэхэм къы-зэрагъэлабгъоу, Хьагъундэкъо лакъом шышхэу непэ къуаджэу Мамхыгъэ шыпсэхурэм къегъэжьаплэу ялэр непи нычэпи тыгу имыккэу, тыфеззэ-щэу, иккэбар зэхэтхымэ чыы-

рэхьат къытэзыхэу, чылэу Хьа-гъундэкъуей зышлэу Налщык пэмычыжыгъэу Къэбэртэе хэгъ-гум итыр ары. Ащ нафэ къэ-шы Хьагъундэкъохэр зэрэкъэ-бэртэе лакъор.

Зыиш хьухэу: Зураб, Якъуб, Юсыф — чылэр зэдалыгъыгъ, ау лэшхьэтэтэу ялагъэр ана-хыжыгъэу, зэккэ зэдэлэхэу, гъэ-шлонгъэшхо зэрахэу, унэгъо 50-м къехэу зыгъэлорышлэ-щтыгъэ Зураб ары. Еж иуахь-тэ елытыгъэмэ, Зураб цыф-гъэсагъэу, еджагъэу шытыгъ. Шыхуным ишгыпкыэу пы-

1857-рэ ильэсым къулыккыу шишлэнэу королевскэ Прусскэ принцэу Альберт нахыккыккэ иполк агъако. 1864-рэ ильэсым штабс-ротмистр мэху. 1869-рэ ильэсым лыгъэу зрихыагъэ-хэм яфэшшошэ уасэ къафа-шыш, дзэ къулыккыуцлэу рот-мистрэр (майор) къыфагъэ-шыуаш. 1870-рэ ильэсым Кав-казым къегъэзэжы ыккы дзэ старшинау Кубанскэ къээ-кырдэм къулыккыур шылье-гъэккыуатэ.

А уахьтэм къыдагъэккы-щтыгъэ журналэу «Военный

К луке склоняясь  
на стрелена...

А тхыгъэм еджэхэрэм ха-гъэунэфыккыштыгъ Исмахи-лэ ккочлэшхо хэлъэу къызэри-гъэлабгъорэр: заом игъэпсыкк, хабзэу, шэнэу, шылаккэу цыф-хэм ялагъэр.

Чылэу Хьагъундэкъуей иккэ-бар апэ дэдэ хьышгъэм къыш-гъэлабгъо 1805-рэ ильэсым. Генералэу Дельпоцо шцэу Ци-циановым мьрзуштэу фетхы: «Хьагъундэкъо зэшхэр унэгъо 60 ягъусэу Закубаньем кыккы-гъэхэу, псыхьоу Къумэ инэпкк къыубытырэ чыгухэм ащы-псэуштыгъэх. А чыплэм дэж



Урысыем императорэу Николай II-мрэ (сэмэгумккэ щысхэм ятлонэрэй) ащ джабгъумккэ къыгос Хьагъундэкъо Едыдж генералымрэ пачыхьэм иухьумэккэ адыгэхэм ахэсых.

лыгъ. Конезаводккэ заджэ-щтыгъэхэр иунасу илагъ, шы-гъэчъэшхэм бэлахэу апы-лыгъ, шыгъачэхэр тыдэ шэ-ккыккэми ахэлажыштыгъ.

1858-рэ ильэсым Къэбэртэе хэгъэгум чыли 114-рэ итыгъэу тарихым къытлэгъэлэсы. Тятэжхэм къызэраотэжы-щтыгъэу, чылэу Хьагъундэ-къуей шысэтэхыплэу шытыгъ, ислэм диным бэлахэу шы-пылыгъэх, ефэнд гъэсэгъэ-шхоу Бэслынэй Аблекадыр цыфхэр ыгъэдалоштыгъэх, ди-ным дэгъоу фыгъэлажышты-гъэх.

Зураб унэгъо дахэ илагъ: ккэлитлурэ зы пшгашгъэрэ. Ахэм анахь къахэщыгъэр Ис-махыл ары.

## Зураб ыккы Исмахыл

Исмахылэ ицыккыгъом къышегъэжьагъэу ккэлэ нэу-хэу, еджэныр иккэсу, ралорэр зэккэ ыгъэцккыу къэтэджыгъ. 1850-рэ ильэсым Александровскэ кадет корпусэу Санкт-Петербург дэтыгъэм ильэс 11 ыныбжыгъэу члэхыгъ. 1851-рэ ильэсым Павловскэ кадет кор-пусым ащэжыгъ. Дэгъу дэ-дэу еджэзэ ар къеухы ыккы

сборник» зыфилоштыгъэм 1867-рэ ильэсым къыхиуты-гъагъ Исмахылэ ытхыгъэу «Из записок черкеса» зыфи-лорэр. Журналыр дзэ мини-стерствэм иягъ. Ащ къегъэ-лабгъо Хьагъундэкъо Исма-хылэ лъытэныгъэ къыфашлэу, агъашлоу зэрэщытыгъэр. Хьы-шгъэм инэккыубгъохэм къызэ-рралотыккыу, а тхыгъэр худо-жественнэу, гъэшлэгъонэу гъэ-псыгъагъэ. Ар къытегушцылэ-щтыгъ мин 12 хурэ каратель-нэ экспедициер Закубаньем ккыу, лъыпсыр зэрэщыгъэ-гъагъэм. А заом хэтыгъ ащ ыпккэ Кавказым къэклогъгъэ Прусскэ принцэу Альберт. Мэ-филб заор аухи, а принцым Петербург къыгъэзэжыгъ ыккы пачыхьэм фиотагъ ыльэгъугъэ заор зыфэдагъэр, Исмахылэ гъэхьагъэу ащ цышхыгъэхэр. Енэгъуагъо джащ ыпккэ кыккы Исмахылэ гек-тар 400-м къехурэ чыгур къыратыгъагъэккэ.

Ау зэккэми анахь гъэшлэ-гъонэу а тхыгъэм халыгъо-щтыгъэр Пушкиным иусэу «Кавказский пленник» зы-филорэм исатырэхэм Исма-хылэ зэрахигъэхьагъэр ары:

В косматой шапке,  
бурке черной,

псыхьошхоу Къумэ псыхьо-цыккыу Хьагъундэкъу зыш-ла-гъэр шыхэлъэдэжыштыгъ.

Исмахылэ иунагъо 1871-рэ ильэсым Юныгъом и 9-м Едыдж зыфаусыгъэ ккэлэ кыхьу-хьагъ.

## Хьагъундэкъо Едыдж

Едыдж къызшыхьугъэ чы-лэу Хьагъундэкъуей фэгъэхьы-гъэу М.Ю. Лермонтовым ипо-эмэу «Измаил-Бей» зыфилорэм мьш фэдэ сатырэхэр хэтых:

Давным-давно  
у чистых вод.  
Где по камням  
Подкумом мчится,  
Где за Маиуком день  
встает,  
И за крутым Бештау  
садится,  
Близ рубежа чужой  
земли.  
Аулы мирные цвели,  
Гордились дружбою  
взаимной,  
Там каждый путник  
находил  
Ночлег и пир  
гостеприимный,  
Черкес счастлив и волен  
был...

## ХЬАГЪУНДЭКЪО Хьамед.

Урысыем ипрофессио-  
нальнэ литераторхэм я  
Союз хэт.

(Авторым итхыгъэхэм та-  
рихь цысэхэу ахэтхэмккэ  
пшъэдэккыжыгъ ехы).

(Джыри къыккыккыушты).

# Зэфэхьысыжьмэ уагъэгупшысэ

**Адыгеим иеджапІэхэм якІэлэегъаджэмэ я VI-рэ зэнэкьокъухэу афызэхашагъэхэм живописым, гъэдэхэгъу бгъэфедэн плэкІырэ искусствэм афэгъэхьыгъэ сурэтхэр къащэгъэлэгъуагъэх. АР-м культурэмкІэ и Министерствэрэ культурэмрэ искусствэмрэкІэ АР-м иеджапІэхэм методикэмкІэ якабинетхэмрэ ар зэхашагъ.**



арапон альэкІыщтыр къахэогъэщы. Ащ фэдэ зэнэкьокъухэр тищыкІагъэх.

ИскусствэхэмкІэ Мыекьуапэ икІэлэцІыкІу художественнэ еджапІэ Ирина Бредихинар, искусствэхэмкІэ Адыгэ республикэ колледжым Татьяна Кладжан якІэлэегъаджэх. Жюрийм ахэр къыхигъэщыгъэх, шүхьафтынхэр афишЫгъэх.

Зэнэкьокъухэм ныбжь зэфэшхьаф зилэ сурэтшхэр зфащэхэу И. Бредихинам елыгътэ. Гъобэ-

кьуае щыпсэурэ Іэшынэ Мылу-минатэ адыгэ шыуашхэу ышыгъэхэр зэпэжьыужьхэу зэнэкьокъум къышагъэлягъох. ИскусствэхэмкІэ Адыгэкъалэ иеджапІэ икІэлэегъаджэу СтІашьу Мирэ дэжые къамыщхэр дахэу ышыгъэх. Лъапкэ гупшысэ озыгъэшЫрэ нэмыкІ Іэшагъэхэри къэгъэлэгъуапІэм къырахьылагъэх.

Сурэтым итхэр: **Ирина Бредихинар, ЛэупэкІэ Нурбий, Татьяна Кладжан сурэтхэм атегушылэх.**

кІырэр ары. Илъэс заулэкІэ узкІэлэбэжьмэ, сурэтэу ашыгъагъэмэ ащыщхэр зэнэкьокъум къезыхьылІэжьыгъэхэри къахкІыгъэх — ащ фэдэ ІофшІагъэхэм жюрийм уасэ афишЫгъэп, щигъэзыягъэх.

Шьо зэфэшхьафхэр агъэфедэхэзэ, тыкъэзыуцхьэрэ дунаим халыгъорэр, псыхьохэр, мэххэр, унэмэ ятеплэхэр, шьофхэм къащыкІырэ къэгъагъэхэр, нэмыкІхэри сурэтхэмкІэ къалотагъэх. Сурэти 10 жюрийм къыхихыгъ, ахэр зышЫгъэхэм щытхьу тхыльхэр аратыжьыгъэх.

— Сурэт пэпч гупшысэ хэлъ, — еІо ЛэупэкІэ Нурбий. — КІэлэегъаджэхэм яІофшІагъэмэ защыбгъэгъуазэ зыхьукІэ, рагъэджэрэ ныбжьыкІэхэм кІэу

Сурэт ыкІи ІофшІэгъэ анахь дэгъухэу жюрийм къыхихыгъэм якъэгъэлэгъон Мыекьуапэ къыщызІуахыгъ. Ащ фэгъэхьыгъэ зэхэхэм къышыгушылагъэх АР-м культурэмкІэ и Министерствэ иотдел ипашэу Шэуджэн Бэлэ, АР-м исурэтшІмэ я Союз ипашэу, жюрийм итхьаматэу Хьуаажь Рэмэзанэ, УФ-м исурэтшІмэ я Союз хэтэу Эдуард Овчаренкэр, АР-м искусствэхэмкІэ изаслуженнэ ІофшІэшхоу ЛэупэкІэ Нурбий, нэмыкІхэри.

ЗэхэщакІомэ къызэралугъэу, жюрийм анахьэу ыналэ зытыригъэтыгъэр лъэхъаным диштэу сурэтшІхэр кІэм зэралыхьухэрэр, искусствэм ибаиныгъэхэр сурэтхэмкІэ къалотэн зэралы-

## АДЫГЭ ХАСЭМ ИЮФЫГЪОХЭР

### Пшъэрыль фашыгъ

**Республикэ общественнэ движениеу «Адыгэ Хасэм» исовет изэхэсыгъоу мэфэкум Мыекьуапэ щыкІуагъэм гъэцкІэкІо купым хэтыщхэр щыхадзыгъэх. Советым итхьаматэ ипшъэрыльхэр Хьэпэе Арамбий ыгъэцкІэнхэу зэдаштагъэ.**

**Адыгэ Хасэм ия XV-рэ зэфэс советэу щыхадзыгъэм нэбгырэ 37-рэ хагъэхьагъ. Тхьаматэм иІэнатІэ зыгъэцкІэщтым шхьафэу тегуцыІэнхэу зэдашти, тыгъэгъазэм и 16-м советым изэлукІэ зэхашагъ.**

Советым итхьаматэщтыр къыхахыным фэшІ Хьэпэе Арамбийрэ Бэгъушъэ Адамрэ къагъэлэгъуагъэх. Бэгъушъэ Адамэ ыцІэ зытырехьыж нэуж Хьэпэе Арамбий ІэнатІэм Іуагъахьэмэ ашІоигъоу къэгъушы-

Іагъэх Хьунэго Чэтибэ, Тхьагъэпсэу Муратэ, Мыгу Рэщыдэ, Бэгъушъэ Адамэ, КІэрмыт Мухьдин, Нэгъуцу Аслъан, Абыдэ Хьисэ, Къэбэртэе Аскэр, Едыдж Мэмэт, Нэхэе Аслъан, Ехьулэ Юрэ, Къэбэртэе Адамэ,

Лышэ Ахьмэд, Къуекъо Аслъанбий, Бырсыр Батырбий, Мамрыкъо Джанкылыщ, Дзэсэжэ Заурбий, нэмыкІхэри.

Адыгэ Хасэр зыпкэ итэу лэжьаным, рагъэжьыгъэ Іофхэр лыагъэкІотэнхэм афэшІ Хьэпэе

Арамбий пэцэныгъэр нахьышІоу зэрихьащтэу алыгыт, ятхьаматэ-нэу зэкІэми зэдаштагъ. Советым хэтхэр Хьэпэе Арамбий елгъэ-Іугъэхэп, гухэлъэу ялэхэр агъэ-цкІэнхэм фэшІ язэхэщакІоу, ятхьаматэу щытынэу пшъэрыль фашыгъ.

Адыгэ Хасэм игъэцкІэкІо куп нэбгырибл хадзыгъ. Ахэр: Хьэпэе Арамбий, Бэгъушъэ Адам, Нэгъуцу Аслъан, Хьунэго Чэтиб, Къуекъо Аслъанбий, Нэхэе Аслъан, Лыунэе Руслъан. Тхьаматэм игуадзэхэр: Нэгъуцу Аслъанрэ Бэгъушъэ Адамрэ.

Адыгэ Хасэм исовет изичэзыу зэхэсыгъоу щылэ мазэм и 27-м зэхэщэнэу рахьухьагъ.

## ИлъэсыкІэм фэгъэхьыгъэ концертхэр

### «Налмэсыр» лъэпкъхэм якІас

**ШэнышІу зэрэхьугъэу, Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо академическэ къэщыкІэм ансамблэу «Налмэсыр» ИлъэсыкІэм ипэгъокІэу Мыекьуапэ концерт къыщытыгъ.**

2010-рэ илъэсым «Налмэсыр» США-м апэрэу зэрэщылагъэр, Дунэе фестивалым зэрэхэлэжьагъэр, Тьркуем, Урысыем икбалэхэм концертхэр къазэращытыгъэхэр, АР-м культурэмкІэ и Министерствэ ансамблэм мылькукІэ ыкІи зэхэщэн ІофыгъохэмкІэ ІэпыІэгъу къыфэхьуи, «Налмэсыр» ипрограммэу сыхьатитІо кІорэр зытетхэгъэ DVD-р къызэрдигъэкІыгъэр, нэмыкІ зэхьокІыныгъэшІоу ялэхэр пчыхьэзэхэхэр зезыщгъэ актрисэу АфэшІэгъо Фаинэ къыІотагъэх.

«Налмэсыр» и Унэшхо щыкІогъэ концерттым тысыпІэ нэкІ имыгъэу искусствэр зыкІасэхэр еплыгъэх. Краснодар краим, тирайонхэм, Тьркуем, нэмыкІхэм къарыкІыгъэхэр, урысхэр, ермэлхэр, урымхэр, фэшхьаф лъэпкхэр бэ хьухэу тикъашьохэм зэрпІыгъэхэр тигуапэ.

«Тыргъэтау», «Іжырэ зэфакІу», «ІсІамый», «Абхъаз мэфэкІ

къашьу», «Налмэсыр» къышъо», «ЛъэпчІас», «Нарт къашьу», «Удж хьурай» зыфиІохэрэр,

нэмыкІ къашьохэри «Налмэсыр» къышыгъэх. Артистхэу Хьакъуй Анжелэ, Хьаджымэ Эльвирэ, Тхьа-кІумэщэ Налбий, Бахьукъо Адамэ, Дыгъу Иринэ, Къулэхэу Айдэмыррэ Мурадинэрэ, Шагудж Батурай, Хьалэщтэ Аскэр, Бэрзэдж Сыхьатбий, Цэй Аслъан, фэшхьафхэри къашьохэм кІэщакІо афэхьугъэх.

Концерттым АР-м культурэмкІэ иминистрэу Чэмышьо Гъазыи еплыгъэ.

Краснодар краимрэ Адыгеимрэ культурэмкІэ яІофышІэхэр концертхэмкІэ зэхьожьынхэр шэнышІу афэхьугъ. «Налмэсыр» ипчыхьэзэхэхэ непэ Краснодар щыкІошт. Кубань къэралыгъо академическэ къэзэкъ хорым иконцерт щылэ мазэм и 11-м Мыекьуапэ щыкІошт.

**НэкІубгъор зыгъэхьазырыгъэр ЕМТІЛЪ Нурбий.**

## Заключение о результатах публичных слушаний

16 декабря 2010 года

а. Пчегатлукай

Инициатор публичных слушаний: Совет народных депутатов муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение». Публичные слушания назначены: Решением Совета народных депутатов муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» N 76 от 25.10.10 года, опубликованным в газете «Теучежские вести» N 89 от 10.11.10г.

**Вопрос публичных слушаний:** Обсуждение проекта решения «О бюджете муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» на 2011 год».

**Уполномоченный орган по проведению публичных слушаний:** комиссия СНД МО «Пчегатлукайское сельское поселение» по проведению публичных слушаний.

В течение отведенного периода с 25.11.10г. по 15.12.10г. предложений по проекту решения «О бюджете муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» на 2011 год» от населения не поступило.

**Вывод о результатах публичных слушаний.**

1. Одобрить представленный проект решения «О бюджете муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» на 2011 год» в целом.

2. Рекомендовать Совету народных депутатов муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» принять проект решения «О бюджете муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» на 2011 год» в целом.

3. Опубликовать в средствах массовой информации заключение о результатах публичных слушаний «О бюджете МО «Пчегатлукайское сельское поселение» на 2011 год».

Глава муниципального образования «Пчегатлукайское сельское поселение» А.Ш. ДУХУ

**Зэхэзышагъэхэр:**  
Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэр, иминистрэхэм я Кабинет

**КъыдзыгъэкІырэр:**  
Адыгэ Республикэм лъэпкэ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тильгэ-къэгъухэм адырлэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жьугъэм иамалхэмкІэ и Комитет  
Адресыр: ур.Крестьянскэр, 236

**Редактор шхьалэр**

**ДЭРБЭ ТИМУР**

**Редакционер зыдзыгъэр:**  
385000, кь. Мыекьуапэ, ур. Первомайскэр, 197.

**Телефонхэр:**  
приемнэр: 52-16-79, редактор шхьалэм иапэрэ гуадзэр: 52-49-44,

редактор гуадзэр-пшъэдэкІыжэ зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

**E-mail:**  
adygvoice@mail.ru

**Зыщаушыхьатыгъэр:**  
Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэлыгъэ-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэорышІапІэ, зэраушыхьатыгъэ номерыр **ПИ №10-3892**

Гъэзетым къыхиутыхэрэм мышьыпкъагъэу къахафэхэрэмкІэ къэзытхыгъэхэм пшъэдэ-кІыжэ ахьы. Къатхэхэрэмрэ гъэзетым шылажьэхэрэмрэ яеплыкІэ зэтемыфэн ылгэ-кІышт. Гъэзет-еджэхэм къытфагъэхьырэ тхыгъэхэр зэхэтфы-хэрэп ыкІи къэ-зытхыгъэхэм аІэкІэдгъэхьа-жьыхэрэп.

**Зыщыхаутырэр**  
ОАО-у «Полиграф-ЮГ», 385000, кь. Мыекьуапэ, ур. Пионерскэр, 268

**Пчъагъэр**

**4668**

**Индексхэр**

**52161**

**52162**

**Зак. 3447**

Хэутыным узыкІэтхэнэу щыт уахьтэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахьтэр Сыхьатыр 18.00